

Distr.  
GENERALDP/1995/16  
2 May 1995  
ARABIC  
ORIGINAL: ENGLISHالمجلس التنفيذي لبرنامج  
الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق  
الأمم المتحدة للسكانالدورة السنوية لعام ١٩٩٥  
٥ - ١٦ حزيران/يونية ١٩٩٥، نيويورك  
البند ١ من جدول الأعمال المؤقت

تقرير عن الدورة العادية الثانية نيويورك، ٣-٧ نيسان/أبريل ١٩٩٥

الصفحة	المحتويات	الفصل
٢	المسائل التنظيمية	أولا
٥	صندوق الأمم المتحدة للسكان: البرامج والمشاريع القطرية	ثانيا
١٠	صندوق الأمم المتحدة للسكان/برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: البرامج والمشاريع القطرية والمسائل المتصلة بها	ثالثا
١٥	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها	رابعا
٢٤	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: التقييم	خامسا
٢٦	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: المسائل المتصلة بأقل البلدان نموا	سادسا
٢٩	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: مسائل ذات صلة بدورة البرمجة	سابعا
٢٩	الموظفون الفنيون الوطنيون المعنيون بفيروس نقص المناعة البشرية والتنمية	ثامنا
٣٢	صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة	تاسعا
٣٤	صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الانتاجية	عاشرا
٣٦	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: تقديم المساعدة الى الشعب الفلسطيني	حادي عشر
٣٩	مسائل أخرى	ثاني عشر
٤٥	توزيع مواضيع الدورات المقبلة	المرفق

## المقررات المعتمدة

العنوان	الرقم
تقديم المساعدة الى الشعب الفلسطيني	٨/٩٥
صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الانتاجية	٩/٩٥
صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة	١٠/٩٥
برنامج الأمم المتحدة المشترك الذي تشترك في رعايته عدة منظمات والمعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز/السيدا)	١١/٩٥
المسائل المتصلة بأقل البلدان نموا	١٢/٩٥
نظرة عامة على المقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ١٩٩٥	١٣/٩٥
	٤٠

### أولا - المسائل التنظيمية

١ - افتتح الرئيس، سعادة السيد زبيغنيو ماريا فلوسوفيتش، الدورة العادية الثانية للمجلس التنفيذي، وأوجز البنود التي ستعالج خلال الدورة، وأحاط المجلس علما بأنه، منذ الدورة العادية الأولى للمجلس، عقدت سلسلة من الاجتماعات غير الرسمية بشأن فترة البرمجة المقترحة، مما يؤمل أن يمهد الطريق لتوافق الآراء.

٢ - وأحاط الرئيس المجلس علما بأن البند ٦ سيعالج في مشاورات غير رسمية، لأن الوثائق المتعلقة بفترة البرمجة لم تكن متاحة بجميع اللغات حتى الأسبوع السابق؛ وأضاف أن هذه المشاورات ستساعد على التحضير لقرار سيتخذ في الدورة السنوية للمجلس، في حزيران/يونيه ١٩٩٥.

٣ - وأفاد الرئيس المجلس التنفيذي أيضا بأن المكتب قد اجتمع أربع مرات منذ انعقاد الدورة العادية الأولى؛ واستعرض مشروع تقرير الدورة العادية الأولى، فضلا عن المبادئ التوجيهية الجديدة المقترحة بشأن الزيارات الميدانية؛ وبأن المكتب أقر كذلك مواعيد وتكوين الأفرقة التي ستقوم بزيارات ميدانية في تركيا (١٦ - ٢٤ أيار/مايو ١٩٩٥) وغانا/النيجر (٣١ تموز/يوليه - ١١ آب/أغسطس ١٩٩٥). وتداول المكتب في اعتماد أساليب لتحسين طرائق عمله تستهدف تأمين الشفافية.

٤ - وأقر المجلس التنفيذي جدول الأعمال التالي لدورته العادية الثانية لعام ١٩٩٥، وهو الوارد في الوثيقة DP/1995/L.2/Rev.1:

البند ١ :	المسائل التنظيمية
البند ٢ :	صندوق الأمم المتحدة للسكان: البرامج والمشاريع القطرية
البند ٣ :	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها
البند ٤ :	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: التقييم
البند ٥ :	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: المسائل المتصلة بأقل البلدان نموا
البند ٦ :	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: المسائل المتصلة بدورات البرمجة
البند ٧ :	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: فيروس نقص المناعة البشرية والتنمية - الموظفون القبليون الوطنيون
البند ٨ :	صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة
البند ٩ :	صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الإنتاجية
البند ١٠ :	برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: تقديم المساعدة الى الشعب الفلسطيني
البند ١١ :	مسائل أخرى

٥ - ووافق المجلس التنفيذي على خطة العمل الواردة في الوثيقة DP/1995/L.2/Rev.1.

٦ - وأقر المجلس التنفيذي تقرير الدورة العادية الأولى لعام ١٩٩٥ (DP/1995/9).

المبادئ التوجيهية المتعلقة بالزيارات الميدانية التي يضطلع بها المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان

٧ - قدم الرئيس البند، وأوضح أن المبادئ التوجيهية جاءت ثمرة لمشاورات طويلة وشاملة مع المكتب ومع الوفود المعنية. وزاد على ذلك قوله إن المكتب وضع الصيغة النهائية للمبادئ التوجيهية في اجتماع عقد في ١٦ آذار/مارس. وأدلى الرئيس بالبيان التالي:

في فهم المكتب أن أعضاء مكتب المجلس التنفيذي، إذ يقدمون مرشحين من مناطقهم للمشاركة في أي زيارة ميدانية محددة، سيبدلون قصاراهم لضمان تشجيع تساوي فرص المشاركة في الزيارات، وذلك بإجراء تناوب مرن بين المرشحين المحتملين، ولضمان إعطاء الأولوية لمن لم يشاركوا في زيارات ميدانية سابقة.

وفي فهم المكتب أيضا أن اشتراك أي من الأفراد لن يتجاوز، عادة، زيارتين ميدانيتين في كل ثلاث سنوات.

وفي فهم المكتب كذلك أن الاشتراك في الزيارات الميدانية سيقصر، عادة، على أعضاء المجلس التنفيذي.

٨ - واعتمد المجلس التنفيذي المبادئ التوجيهية المتعلقة بالزيارات الميدانية التي يضطلع بها المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان والواردة في مذكرة أمانة المجلس التنفيذي (DP/95/14).

الدورات المقبلة للمجلس التنفيذي

٩ - سأل أحد الوفود عن إمكان عقد اجتماع مشترك لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان أثناء الدورة السنوية بشأن متابعة المؤتمر الدولي للسكان والتنمية. ولوحظ أنه، بينما يورد جدول الأعمال، فيما يتعلق بالجزء الخاص بصندوق الأمم المتحدة للسكان، بندا بشأن المسألة المذكورة، يعترزم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يتناولها تحت هذا البند في التقرير السنوي للمدير. ومع إجراء التعديل المقترح، وافق المجلس التنفيذي على المواضيع التي ستناقش في دوراته المقبلة، والتي يرد تعدادها في مرفق المقرر العام ١٣/٩٥.

١٠ - وأشار إلى خطورة مشكلة عدم إتاحة الوثائق بجميع اللغات. إلا أن الممثل الذي أثار هذه القضية اعترف، بالفعل، بالجهود التي بذلتها الأمانة لتفادي المشكلة. وسأل وفد آخر عن إمكان عقد دورتين

عادييتين ودورة واحدة سنوية للمجلس التنفيذي. ذلك أن انقضاء فترات زمنية أطول بين الاجتماعات يمكن أن يساعد على ورود الوثائق في الوقت المناسب.

١١ - وقال وفد آخر إنه ينبغي ألا تكون خطة العمل محدودة، واقترح أن يجتمع المجلس التنفيذي أكثر من أربع مرات سنويا. وذكر وفد آخر أن عقد أربعة اجتماعات سنويا هو حل تسوية، وأن الهدف من عقد اجتماعات أكثر تواترا هو زيادة الشفافية. وقال وفد آخر إن من الصعب، بالنسبة للبلدان النامية، أن تحضر عددا كبيرا من الاجتماعات في نيويورك.

١٢ - وبالإشارة إلى قرار الجمعية العامة ١٦٢/٤٨، الذي أنشأت فيه الجمعية هيئة الإدارة الجديدة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان، شدد على أن الترتيبات كانت تجريبية، وأوضح أحد الوفود أنه يمكن أن يكون لصندوق الأمم المتحدة للسكان مجلس إدارة خاص به في المستقبل.

١٣ - ورئي أنه يمكن عقد الدورة العادية الثالثة لعام ١٩٩٦ خلال الفترة من ٣ إلى ٦ أيلول/سبتمبر ١٩٩٦، بحيث لا تكون قريبة أكثر من اللازم من افتتاح الجمعية العامة.

١٤ - وأقرت المواعيد التالية لجلسات المجلس التنفيذي المقبلة، بشرط الاستشارة:

٢٨ آب/أغسطس - ١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥	الدورة العادية الثالثة لعام ١٩٩٥
١٦-١٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦	الدورة العادية الأولى لعام ١٩٩٦
٢٥-٢٩ آذار/مارس ١٩٩٦	الدورة العادية الثانية لعام ١٩٩٦
٢٠-٣١ أيار/مايو ١٩٩٦	الدورة السنوية لعام ١٩٩٦
(موعد لم يحدد)	الدورة العادية الثالثة لعام ١٩٩٦

١٥ - وقام نائب المديرية التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان بإحاطة المجلس التنفيذي علما باجتماعين غير رسميين بشأن أولويات برنامج صندوق الأمم المتحدة للسكان، في ضوء المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، سيعقدان في ٨ أيار/مايو (بشأن المواضيع الفنية) و ١٥ أيار/مايو (بشأن الاستراتيجية).

١٦ - وأحاطت الأمانة المجلس التنفيذي علما بوجود موجز بملاحظات مديرة البرنامج بشأن المسائل المتصلة بدورات البرمجة.

## الجزء الخاص بصندوق الأمم المتحدة للسكان

### ثانيا - صندوق الأمم المتحدة للسكان: البرامج والمشاريع القطرية

١٧ - بناء على طلب المجلس التنفيذي، قدمت المديرية التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان بتزويد المجلس عرضا استكماليا موجزا للتطورات الأخيرة الحاصلة في الصندوق. ولاحظت أنه، في الثلاثة أشهر التي انقضت منذ آخر دورة للمجلس، كان صندوق الأمم المتحدة للسكان مشغولا تماما بإعادة تحديد أولويات برنامجه في ضوء المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، وبتحسين أداء برنامجه؛ وبالاتساق في شتى المحافل المشتركة بين الوكالات والمحافل الحكومية الدولية.

١٨ - ولاحظت أن صندوق الأمم المتحدة للسكان عقد اجتماعا منعزلا بشأن الإدارة في إطار الموضوع الشامل "وقت ملائم للتغيير"؛ وقد تداول المشاركون، بين جملة أمور، في تحديد المهمة التي ينبغي أن يؤديها صندوق الأمم المتحدة للسكان في السنوات العشر القادمة؛ وفي تحديد مزية لصندوق الأمم المتحدة للسكان على سائر العناصر الفاعلة في ميدان السكان؛ والكيفية التي يمكن بها تركيز برنامج الصندوق على عدد أقل من القطاعات المواضيعية وتركيز موارده المحدودة على البلدان التي هي في أشد الحاجة؛ والكيفية التي يمكن بها التعاون على نحو أفضل مع مؤسسات منظومة الأمم المتحدة الأخرى، بالإضافة إلى المنظمات الثنائية والمنظمات غير الحكومية. وبالنظر إلى القضايا التي أثارت أثناء الاجتماع المنعزل، والتغييرات التي تحدث في إجراءات البرمجة التي يسير فيها الصندوق، والاستعراض الذي ستضطلع به المديرية التنفيذية في حزيران/يونيه لأولويات واتجاهات برنامج الصندوق، سيدعو الصندوق إلى عقد اجتماع شامل، في منتصف ١٩٩٥، من أجل المساعدة على إحداث تغيير بأكثر الأساليب فعالية وسرعة.

١٩ - وأدلت وفود عديدة بتعليقات عامة بشأن برامج الصندوق القطرية المعروضة على المجلس التنفيذي. وأعربت وفود عديدة عن ارتياحها لأن البرامج المقترحة بدأت تبرز بعض المبادئ والمواضيع الرئيسية. الواردة في برنامج العمل الذي اعتمد في المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، وخاصة التحول إلى نهج الصحة الإنجابية والتشديد على تمكين المرأة. وسلمت الوفود بأن هذه عملية ناشئة، وطلبت بالتالي أن تعطى البرامج المقبلة مكانة أبرز لهذه المواضيع في فروع التقارير الخاصة بالخطية، وفي البرامج المقترحة نفسها. كذلك رحبت عدة وفود بالأهمية التي توليها البرامج لتعزيز التنسيق ولزيادة الاستفادة من المنظمات الوطنية والمنظمات المحلية غير الحكومية في تنفيذ البرامج.

ألف - افريقيا

المساعدة المقدمة إلى حكومة بنين (DP/FPA/CP/148)

٢٠ - أبدت وفود كثيرة تعليقات بشأن البرنامج. وأعرب وفدان عن قلقهما إزاء عدم تكامل الأنشطة المشمولة بالبرنامج المقترح، وخصوصا في مجال الإعلام والتثقيف والاتصال. ورأى أحد الوفود أن البرنامج

لا يظهر بوضوح التطورات الهيكلية والسياسية الهامة التي حدثت في الآونة الأخيرة، ولاحظ خصوصا تحول الحكومة عن السياسة المشجعة للإنجاب إلى سياسة تدعم، بالكامل، برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية. ولاحظت وفود عديدة أن الموارد المقترحة تبدو غير كافية في ضوء البرنامج المقدم، ولا سيما بالنسبة لبلد ٤٤ في المائة من نسائه هن في سن الإنجاب. ولاحظ وفدان أنه ليس في البلد مدير قطري مقيم لصندوق الأمم المتحدة للسكان، وسأل عما إذا كان الصندوق يعتزم تعيين مدير قطري في بنين. ولاحظ أحد الوفود انعدام الالتزام لدى الحكومة والافتقار إلى التنسيق بين المانحين الكثرين الناشطين في البلد، وسأل كيف يمكن لهذه العوامل أن تؤثر على البرنامج القطري لصندوق الأمم المتحدة للسكان. وسأل وفد آخر، ملاحظا أن التقرير لم يبين إسهام الحكومة، عن ماهية هذا الإسهام.

٢١ - وشددت مديرة شعبة افريقيا على أن الدعوة هي مكون هام من مكونات البرنامج المقترح، وأضافت أن هذا الأمر يظهر في برنامج أنشطة الإعلام والتثقيف والاتصال من حيث مستوى المخصصات وكذلك من حيث مستوى استراتيجية وأهداف البرنامج. ووافقت على أن المبلغ المقترح للبرنامج غير كاف بالمقارنة باحتياجات البلد، إلا أنها أكدت أن على صندوق الأمم المتحدة للسكان، في هذا الصدد، أن يبين أولا أنه يستطيع أن ينفق المبلغ المقترح. وسلمت بأن الافتقار إلى التنسيق كان مشكلة خطيرة في الماضي، ولكنها أشارت إلى أن الحكومة والجهات المانحة تعمل، جميعا، على تحسين الحالة. وقالت إن دعم الحكومة الكامل لبرنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية هو علامة واضحة على التزامها المتزايد بأنشطة السكان. وقدرت إسهام الحكومة بحوالي ٧ ملايين دولار ستؤمن، بالدرجة الأولى، في شكل تزويد بالموظفين والمعدات والمرافق. ونوهت بما أشارت إليه المديرة التنفيذية من أن المقترحات الخاصة بميزانية الصندوق، التي ستعرض على المجلس التنفيذي في آب/أغسطس، ستضمن طلبا بتعيين مدير قطري مقيم لبنين.

٢٢ - وأقر المجلس التنفيذي البرنامج القطري لبنين بصيغته الواردة في الوثيقة DP/FPA/CP/148.

#### المساعدة المقدمة إلى حكومة جزر القمر (DP/FPA/CP/141)

٢٣ - أدلت وفود عديدة بتعليقات بشأن البرنامج. ولاحظ وفدان أهمية إيجاد الوعي بين زعماء البلد السياسيين والدينيين، ورحبا، بالتالي، بالتشديد على أنشطة الإعلام والتثقيف والاتصال في كل مجالات البرنامج. وشدد أحد الوفود على أن تمكين المرأة هو أمر لا غنى عنه لنجاح البرنامج. ولاحظ وفد آخر أن البرامج المقترحة موضوع لسنتين فقط، وتساءل عما إذا كان يمكن أن يحقق أهدافه في هذه الفترة الزمنية القصيرة. وسأل، من ثم، عن مدة البرنامج القادم وعن المبلغ الذي سيرصد له.

٢٤ - ووافقت مديرة شعبة افريقيا على أن أنشطة الإعلام والتثقيف والاتصال هي المفتاح إلى نجاح البرامج السكانية في جزر القمر، وخاصة في مجال إذكاء الوعي بالآثار السلبية التي مر بها النمو السكاني السريع على التنمية الاجتماعية والاقتصادية، وفي المساعدة على تغيير مواقف الرجال تجاه النساء. ومع ذلك شددت، في هذا الصدد، على أن إحداث تغيير اجتماعي وثقافي بمثل هذا الحجم هو عملية بطيئة وشاقة تتطلب جهودا متواصلة ومنسقة. وأوضح نائب المديرة التنفيذية (للبرنامج) أنه لا يمكن للصندوق، في

الوقت الحاضر، أن يحدد مدة برنامجه القادم أو المبلغ الذي سيخصص له، لأن هذا الأمر يستند إلى نتائج وتوصيات العمليات البرنامجية التي منها عملية استعراض برامج الصندوق واستراتيجيته الإنمائية، واستعراض منتصف المدة، والاستعراض النهائي للبرنامج.

٢٥ - وأقر المجلس التنفيذي البرنامج القطري لجزر القمر بصيغته الواردة في الوثيقة DP/FPA/CP/141.

#### المساعدة المقدمة إلى حكومة موريشيوس (DP/FPA/CP/143)

٢٦ - أقر المجلس التنفيذي البرنامج القطري لموريشيوس بصيغته الواردة في الوثيقة DP/FPA/CP/143.

#### المساعدة المقدمة إلى حكومة موزامبيق (DP/FPA/CP/142)

٢٧ - أدلت وفود كثيرة بتعليقات بشأن البرنامج. وشدد العديد منها على أهمية معالجة احتياجات اللاجئين المعاد توطينهم والأشخاص المشردين، وذلك داخل إطار برنامج الصندوق، وسألت هذه الوفود، بالتالي، عن الأسلوب الذي سيعالج به برنامج الصندوق احتياجات هاتين المجموعتين. وأكدت الوفود المذكورة، أيضا، على الحاجة إلى العمل، في هذا المجال، مع مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين ومع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. وأعرب وفد آخر عن قلقه إزاء عدم تأكيد البرنامج المقترح، بشكل كاف، على تطوير النظم. وشدد الوفد أيضا على أنه ينبغي إيلاء اهتمام خاص لتصميم البرامج، لأن هذا كان يشكل نقطة ضعف رئيسية في البرنامج السابق. وسأل أحد الوفود عن الكيفية التي يعتزم بها الصندوق إعادة توجيه برنامجه نحو نهج الصحة الإيجابية في موزامبيق. واستفهمت ممثلة الوفد أيضا عن المزية النسبية التي يتحلّى بها الصندوق في مجال الأنشطة المولدة للدخل بالنسبة للنساء، وعن الطريقة التي سيربط بها الصندوق هذه الأنشطة بأنشطة البرنامج الأخرى. وشجعت عدة وفود الصندوق على زيادة الاستعانة بالمنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص في تنفيذ البرنامج، وسألت في هذا الصدد عما إذا كان الصندوق يعتزم تقييم قدرة المنظمات غير الحكومية وغيرها من المنظمات على القيام بذلك.

٢٨ - ولاحظت مديرة شعبة افريقيا أن صندوق الأمم المتحدة للسكان فاهم لأهمية معالجة احتياجات اللاجئين المعاد توطينهم والأشخاص المشردين، وأشارت إلى أن البرنامج المقترح مركز في مقاطعة تضم أعدادا غفيرة من المجموعتين كليهما. وأكدت للمجلس التنفيذي أن صندوق الأمم المتحدة للسكان سيعمل في هذا الميدان، على نحو وثيق، مع كل من مفوضية الأمم المتحدة لشؤون اللاجئين وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي. وأعربت عن ثقتها في أن نهج الصحة الإيجابية سيكون فعالا، خاصة وأن البلدان الإفريقية تميل إلى النهج الأوسع شمولاً. وأضافت قائلة إن العقبة الرئيسية أمام أداء البرنامج هي الافتقار إلى الهياكل الأساسية للرعاية الصحية الأولية. ولاحظت المديرة أن صندوق الأمم المتحدة للسكان ليس له مزية نسبية خاصة في مجال الأنشطة المولدة للدخل بالنسبة للنساء، ولكنها شددت على أن لهذه الأنشطة أهمية حاسمة في مساعدة النساء على بلوغ المركز الذي يحتجونه للتقدم. وقالت إن صندوق الأمم المتحدة للسكان سيعمل لذلك، عن كثب، مع المنظمات التي لها خبرة في هذا المجال. على أنها طمأنت المجلس إلى أن صندوق الأمم المتحدة للسكان سيتأكد من ارتباط هذه الأنشطة بأنشطة الصحة الإيجابية. وسلمت بالحاجة إلى التوسع

في الاستعانة بالمنظمات غير الحكومية والقطاع الخاص لاستكمال الجهود الحكومية التي تبذل لتنفيذ البرنامج، ولكنها لاحظت أن هذا الأمر سيكون تحدياً رئيسياً.

٢٩ - وأقر المجلس التنفيذي البرنامج القطري لموزامبيق بصيغته الواردة في الوثيقة DP/FPA/CP/142.

#### باء - الدول العربية

##### المساعدة المقدمة إلى حكومة السودان (DP/FPA/CP/145)

٣٠ - سألت وفود عديدة عما إذا كان صندوق الأمم المتحدة للسكان يعتزم الاستعانة بالمنظمات غير الحكومية في تنفيذ البرنامج. وسأل أحد الوفود عن تركيز البرنامج في الولايات الشرقية وفي مخيمات اللاجئين خارج الخرطوم. وسألت ممثلة الوفد عما إذا يمكن التوسع في برنامج الصندوق بحيث يقدم المساعدة إلى جنوب البلد.

٣١ - ولاحظت رئيسة شعبة الدول العربية وأوروبا أن البرنامج يقدم الدعم إلى المنظمات غير الحكومية والجامعات التي لها خبرة في ميدان السكان، ويتيح لها الاشتراك في تنفيذ البرنامج. واستشهدت بجامعة الأحفاد للبنات مثالا بارزا على التعاون الفعال بين صندوق الأمم المتحدة للسكان والمنظمات غير الحكومية. ووافقت على أن المنظمات غير الحكومية سيكون لها أهمية كبيرة في تنفيذ البرنامج، ولكنها شددت على أن من الضروري مساعدة هذه المنظمات على بناء قدراتها اللازمة لذلك. وأوضحت أن استراتيجية البرنامج تتمثل في التركيز على الصحة الإنجابية وخدمات تنظيم الأسرة في الولايات الشرقية وفي مخيمات النساء اللاجئات الواقعة حول الخرطوم، وذلك من أجل المساعدة على تحسين الحالة الصحية للنساء في هذه المناطق التي تندرج في عداد أكثر المناطق تخلفا وحرمانا في السودان. وأكدت أن التركيز على هذه المناطق هو الأسلوب الأكثر فعالية لضمان الحصول على نتائج ملموسة من المساعدة التي يقدمها الصندوق.

٣٢ - وأقر المجلس التنفيذي البرنامج القطري للسودان بصيغته الواردة في الوثيقة DP/FPA/CP/145.

#### جيم - آسيا والمحيط الهادئ

##### تقديم المساعدة إلى حكومة كمبوديا (DP/FPA/KHM/PROJ/1 و PROJ/2)

٣٣ - نظر المجلس التنفيذي في مشروعين مخصصين لكمبوديا من مشاريع صندوق الأمم المتحدة للسكان وهما: (أ) التعزيز المؤسسي وتحسين الصحة الأسرية عن طريق المباشرة بين الولادات (الوثيقة DP/FPA/KHM/PROJ/1)؛ (ب) تقديم الدعم لإجراء تعداد وطني للسكان في كمبوديا (الوثيقة DP/FPA/KHM/PROJ/2).



٣٤ - وعلقت عدة وفود على المشروعين. وركز أحد الوفود على ضرورة وضع الإطار القانوني والدستوري الملائم قبل إجراء تعداد السكان الفعلي. وسأل عما إذا كان صندوق الأمم المتحدة للسكان قد أخذ ذلك في الاعتبار لدى اقتراح تقديم المساعدة لهذا المشروع. ورأى وفد آخر أن أثر مشروع المبادعة بين الولادات قد يزداد وقعه لو كان المشروع مركزا في عدد أقل من المقاطعات. وتساءل عما إذا كان مبلغ ١,٥ مليون دولار كافيا لتقديم الخدمات في خمس مقاطعات ذات أولوية وفي بلدية بنوم بنه.

٣٥ - وأوضح مدير شعبة آسيا والمحيط الهادئ إنه يخطط للاضطلاع بمشروع إجراء تعداد السكان على مرحلتين. وستركز المرحلة الأولى، المعروضة على المجلس التنفيذي في دورته الحالية، على الأنشطة التدريبية وليس على الإجراء الفعلي للتعداد. وسيجري التعداد الفعلي في المرحلة الثانية من المشروع التي لن تعرض على المجلس إلا بعد وضع الإطار القانوني والدستوري الملائم. وأكد لأعضاء المجلس أن هذا الإطار يمثل شرطا مسبقا لجميع عمليات إجراء التعداد التي تدعمها الأمم المتحدة في جميع البلدان. وأوضح قائلا إن مشروع المبادعة بين الولادات سينفذ أيضا على مراحل لضمان نوعية الرعاية. ولذا سيركز المشروع على توطيد وتحسين الخدمات القائمة قبل توسيع نطاق هذه الخدمات كي تشمل مناطق أخرى.

٣٦ - وافق المجلس التنفيذي على المشروعين المخصصين لكمبوديا بصيغتهما الواردة في الوثيقتين DP/FPA/KHM/PROJ/1 و DP/FPA/KHM/PROJ/2.

تقديم المساعدة الى حكومات أذربيجان، وأوزبكستان، وتركمانستان، وطاجيكستان، وقيرغيزستان، وكازاخستان (DP/FPA/CP/144)

٣٧ - أبدى العديد من الوفود تعليقاته على البرنامج. ورحب عدة منها بتركيز البرنامج على الصحة الانجابية وتنظيم الأسرة، وعلى الإعلام والاتصالات. وكانت هناك حاجة ماسة الى هذا التركيز للمساعدة على تخفيض معدل الاجهاض المرتفع، والترويج لمزايا وسائل منع الحمل الجديدة وتوسيع نطاق استخدامها، والتغلب على العقبات الاجتماعية والثقافية التي تعوق استخدام وسائل منع الحمل. وسأل أحد الوفود عن عما إذا كان صندوق الأمم المتحدة للسكان يزمع إشراك منظمات غير حكومية في تنفيذ البرنامج، وفي هذا الصدد خص بالذكر الاتحاد الدولي لتنظيم الأسرة. ورأى وفد آخر أنه ينبغي تدعيم عنصر صياغة سياسة البرنامج، كما ينبغي تشجيع الحكومات على وضع خطط في ميزانياتها الوطنية لتمويل منتجات وسائل منع الحمل التي ينتجها القطاع الخاص. وسأل أحد الوفود عن مدى ملاءمة النهج دون الاقليمي نظرا للتنوع الكبير في المؤشرات الاجتماعية والصحية المشار إليها في الجدول الوارد في ذلك التقرير.

٣٨ - وركز مدير شعبة آسيا والمحيط الهادئ على أن البرنامج المقترح سيعزز التعاون بشكل وثيق مع المنظمات غير الحكومية ولا سيما الاتحاد الدولي لتنظيم الأسرة. ويعتزم صندوق الأمم المتحدة للسكان، في الواقع، الاستعانة بالاتحاد الدولي لتنظيم الأسرة من أجل تنفيذ بعض العناصر الهامة من البرنامج المقترح. وقد تعاون صندوق الأمم المتحدة للسكان تعاونا وثيقا مع الوكالات الأخرى النشطة في تلك البلدان، واستخدم مواد الاعلام والتعليم والاتصال التي طورها كثير منها. وقال إن صندوق الأمم المتحدة للسكان سينظر في

زيادة تركيز صياغة السياسة كلما وعندما تتوافر الموارد. وأضاف أن الحالة الاقتصادية الراهنة ونظام الرعاية الصحية ينزعان إلى الحد من استخدام القطاع الخاص في هذه الفترة. وأشار إلى أن البرنامج يراعي أوجه التشابه بين الحالات الاجتماعية والاقتصادية والسياسية في البلدان الستة، ويراعي كذلك أن لديها شواغل ومصالح مشتركة، بيد أنه سيؤخذ بنهج دون اقليمي، بالنسبة لأنشطة مختارة، لاستكمال الأنشطة الخاصة ببلدان بعينها.

٣٩ - وافق المجلس التنفيذي على البرنامج المخصص لأذربيجان، وأوزباكستان، وتركمانستان، وطاجيكستان، وقيرغيزستان، وكازاخستان، بصيغته الواردة في الوثيقة DP/FPA/CP/144.

### الجزء المشترك

ثالثاً - صندوق الأمم المتحدة للسكان/برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: البرامج والمشاريع القطرية والمسائل المتصلة بها

٤٠ - نوقشت البرامج القطرية التالية لصندوق الأمم المتحدة للسكان وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في جزء مشترك.

المساعدة المقدمة من صندوق الأمم المتحدة للسكان إلى حكومة اندونيسيا (الوثيقة DP/FPA/CP/147)

إطار تعاون برنامج الأمم المتحدة الإنمائي مع اندونيسيا (الوثيقة DP/CP/INS/5 و NOTE/5)

٤١ - رحب كثير من الوفود بالتركيز في برنامج صندوق الأمم المتحدة للسكان على التعاون فيما بين بلدان الجنوب. وأشارت عدة وفود إلى أن البرنامج المقترح يعكس بوضوح مواضيع برنامج العمل، ولا سيما الانتقال من استراتيجية تقوم على بلوغ الأهداف إلى استراتيجية تلبية الطلبات. وأشار أحد الوفود إلى أن مذكرة الاستراتيجية القطرية أعطت أولوية عليا لتحسين نظام تقديم الخدمات بالنسبة لخدمات تنظيم الأسرة، وقال إن هذا العنصر غير واضح في برنامج صندوق الأمم المتحدة للسكان المقترح. وسأل أيضا عن المقصود بعبارة "الاحتياجات البرنامجية غير الملباة". وسأل كذلك عما إذا كانت الطبيعة الانتقالية للبرنامج تشير إلى استراتيجية لوقف المساعدة المقدمة من صندوق الأمم المتحدة للسكان إلى اندونيسيا. وسأل وفدان عن أنشطة مكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الايدز المضطلع بها في البلد. وطلب أحد الوفود مزيدا من المعلومات عن استراتيجية اندونيسيا المتمركزة حول الأسرة لمكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الايدز وسأل وفد آخر عن الأسلوب الذي يعتزم صندوق الأمم المتحدة للسكان اتباعه لربط أنشطة البرامج المدعومة من صندوق الأمم المتحدة للسكان بأنشطة الوكالات الأخرى في سياق برنامج الأمم المتحدة المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الايدز الذي تشترك في رعايته أكثر من جهة.

٤٢ - وافق المدير القطري لصندوق الأمم المتحدة للسكان في اندونيسيا على أن اندونيسيا لها دور بارز في التعاون بين بلدان الجنوب. غير أنه أكد أن الحكومة تنظر إلى هذا التعاون على أنه شراكة ينتفع فيها

المشاركون من التبادل. وأشار الى أن البرنامج المقترح سيركز على تحسين نظم تقديم الخدمات كما تدعو الى ذلك مذكرة الاستراتيجية القطرية. وقال إن عبارة "الاحتياجات البرنامجية غير الملابة". تشير الى أمور مثل تقديم خدمات ذات نوعية موحدة على نطاق البلد، وتحسين تقنيات الاستشارة. وفيما يتعلق بالاستراتيجية المتمركزة حول الأسرة لمكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، ركز المدير القطري على أن الأسرة في اندونيسيا هي محور جميع الأنشطة الانمائية، وهي كما أنها أداة هامة للتغيير الاجتماعي. وقال إن صندوق الأمم المتحدة للسكان ملتزم بالعمل مع شركائه من المنظمات في برنامج الأمم المتحدة المشترك المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز الذي تشترك في رعايته أكثر من جهة.

٤٣ - وقال نائب المدير التنفيذية (للبرامج) إن المجلس التنفيذي سيناقش مسألة تخصيص الموارد في إطار تقرير الصندوق عن الأولويات البرنامجية في ضوء المؤتمر الدولي للسكان والتنمية، الذي يقدم الى المجلس في دورته السنوية في حزيران/يونيه. وأقر بأن اندونيسيا وصلت إليه مرحلة متقدمة من تحقيق الأهداف المبينة في برنامج عمل المؤتمر الدولي للسكان والتنمية. بيد أن هذا لا يعني أن صندوق الأمم المتحدة للسكان سيسحب مساعدته في المستقبل من البلد، بل يعني بالأحرى أن مشاركة الصندوق ستختلف عما جرى في الماضي.

٤٤ - وقال ممثل المكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ، لدى عرضه لخصه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي من الجزء المشترك المتعلق باندونيسيا إن مصطلح "البرنامج القطري" قد استعيض عنه بعبارة "إطار التعاون". وإن الإطار يمثل أساسا وثيقة استراتيجية لا تركز على تحديد المشاريع وتفاصيلها، بل تحدد بالأحرى الأهداف الرئيسية للاستراتيجية التي تتفق فيها أولويات البلد مع ولاية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. وأضاف أن الافتراضات المتعلقة بالموارد فيما بعد عام ١٩٩٦، والمصطلحات المستخدمة في الإطار مؤقتة ولا ينبغي تفسيرها على إنها سابقة يَحْتَذَى بها في البرمجة مستقبلا. وأبرز الممثل أيضا توجه الإطار بشدة نحو التنمية البشرية المستدامة، ذلك الإطار الذي يركز على مجالين موضوعيين وهما التنمية المنصفة وتخفيف حدة الفقر، وحماية البيئة وتجدها، وشدد على بناء القدرة الوطنية من خلال تنمية الموارد البشرية. كما شدد على أن الإطار يركز الى أولويات اندونيسيا الإنمائية، ويرتبط بمذكرة الاستراتيجية القطرية، ويكمل برامج تعاون أخرى ثنائية ومتعددة الأطراف في البلد.

٤٥ - وأوضح ممثل اندونيسيا أن إعداد الإطار قد تطور خلال مجموعة مشاريع شاملة ذات قاعدة عريضة أجريت بين الحكومة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي. وتتوافق الأولويات الواردة إجمالاً في الإطار توافقاً تاماً مع الخطة الإنمائية الخمسين الحالية لاندونيسيا، وتعكس تماماً الميزة النسبية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي. وبالرغم من أن جهاز الأمم المتحدة الإنمائي لا يقدم سوى مستوى متواضع من الموارد قياساً بشركاء التعاون الإنمائي الآخرين، فإن حكومة اندونيسيا تقر بالطابع الفريد للمساعدة المقدمة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، بما في ذلك شموليتها ومرونتها واستجابتها لاحتياجات البلدان النامية.

٤٦ - وأيدت جميع الوفود التي تكلمت عن المسألة إطار تعاون برنامج الأمم المتحدة الإنمائي مع اندونيسيا تأييدا قويا. وأشادت بشكل خاص بمفهوم الإطار ونوعيته، ورحبت بتركيزه على التنمية المنصفة وتخفيف حدة الفقر، وعلى حماية البيئة وتجديدها. وعلاوة على ذلك، حثت على بذل الجهود للإبقاء على هذا التركيز خلال مرحلة التنفيذ. ورحبت وفود كثيرة بالنهج القائم على المشاركة المتع في إعداد الإطار، بالاتصال الوثيق بين مذكرة الاستراتيجية القطرية والإطار. وأثنت بعض الوفود على اندونيسيا وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي لريادتهما فيما يتعلق بمفهوم "إطار تعاون" بدلا من "برنامج قطري". وأشارت بضعة وفود الى الأنشطة المزمعة خارج نطاق المجالين الرئيسيين للتركيز، مثل فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز، والتعاون التقني بين البلدان النامية، والمؤسسات الصغيرة والمتوسطة الحجم، وركزت على الدور الاستراتيجي والتنسيقي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في تلك المجالات، نظرا لأن الموارد محدودة. وأشار أحد الوفود الى المعدل المرتفع للتنفيذ الوطني (٩٠ في المائة) المتوخى في سياق الإطار الجديد، وأثار الاهتمام بشأن آثاره على نوعية البرنامج ومساءلة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على حد سواء. ووجد بعض الوفود وصف الميزة النسبية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي الوارد في وثيقة الإطار عاما الى حد ما، وأوصى بزيادة تحديد المميزات للبلدان لدى إعداد برامج محددة. وأعرب أحد الوفود عما يساوره من قلق إزاء قدرة الحكومة على استيعاب الموارد الخارجية، ولا سيما في مجال البيئة وإدارة الموارد الطبيعية. وأخيرا، حث أحد الوفود الحكومة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي على إيلاء اهتمام خاص للتعارض المحتمل بين التنمية والبيئة والقطاع الاجتماعي.

٤٧ - ورد ممثل المكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ على ملاحظات المندوبين. وقال إن إعداد الإطار قد أخذ في الاعتبار طلب المجلس التنفيذي بتحسين الرصد والتقييم، حسبما أعرب المجلس عن ذلك خلال استعراض منتصف المدة للبرنامج السابق. وسيكمل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي التصدي لتلك الشواغل بصورة منهجية أثناء تصميم البرنامج وتنفيذه، وأثناء الاستعراضات السنوية، بما في ذلك استعراض منتصف المدة. وفيما يتعلق بتركيز البرنامج والميزة النسبية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، فإن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي يزمع القيام بمجموعة من العمليات البرنامجية، بالتعاون مع الحكومة، لتحديد المزيد من الأنشطة ذات الأولوية العليا والمحددة في إطار كل من مجالي الإطار الموضوعيين المختارين، بغية زيادة موارد برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومميزاته النسبية الى أقصى حد في سياق اندونيسيا. وبشأن مسألة القدرة الاستيعابية، فإن دور برنامج الأمم المتحدة الإنمائي سيتمثل في تعزيز قدرة الحكومة من خلال تنمية الموارد البشرية على تحسين الإدارة واستخدام الموارد الخارجية، بما في ذلك في مجال البيئة.

٤٨ - وعلاوة على ذلك، فإن حكومة اندونيسيا تلتزم التزاما تاما بتحقيق تنمية منصفة ومستدامة، وتعترم إقامة توازن بين النمو الاقتصادي والآثار الاجتماعية والبيئية المترتبة عليه. إن الإنجازات التي حققتها اندونيسيا في خفض مستوى الفقر من ٧٠ في المائة الى ١٤ في المائة في ال ٢٥ سنة الماضية رائعة ومثالية على السواء. ويلتزم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، من خلال إطار التعاون الحالي، بمساعدة الحكومة على مواصلة خفض مستوى الفقر الى ٦ في المائة تقريبا قبل انقضاء هذا القرن. وتعلق الحكومة أيضا أهمية كبيرة على تطوير المؤسسات الصغيرة والمتوسطة، إذ أنها توظف غالبية القوى العاملة. وفي هذا

السياق، يعد برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، بالتعاون مع منظمة العمل الدولية، مشروعاً معنياً بالأعمال الحرة وتنمية المؤسسات الصغيرة، كجزء من النهج المتكامل لتخفيف حدة الفقر المتبع في إطار التعاون الحالي. وقد أيدت اندونيسيا التعاون فيما بين بلدان الجنوب تأييداً خاصاً، بوصفها رئيسة حركة عدم الانحياز، وذلك عن طريق تقاسم خبراتها مع بلدان نامية أخرى، ومؤخراً مع بعض البلدان الأفريقية. وسيواصل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي مساندة الجهود التي تبذلها الحكومة خلال تنفيذ إطار التعاون الجديد. وقد ساعد برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الحكومة في وضع استراتيجية وطنية لمكافحة فيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز. وسيتمثل دور برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في الإطار في مساعدة الحكومة على ضمان أن تُدار المساعدة المقبلة التي سيقدمها جميع شركاء التنمية، بما في ذلك برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، إدارة متكاملة ومنسقة.

٤٩ - ووافق المجلس التنفيذي على برنامج صندوق الأمم المتحدة للسكان القطري لاندونيسيا (DP/FPA/CP/146)، وعلى إطار تعاون برنامج الأمم المتحدة الإنمائي مع اندونيسيا (١٩٩٥-١٩٩٩) (DP/CP/INS/5)، وأحاط علماً بمذكرة مدير البرنامج (DP/CP/INS/NOTE/5).

#### المساعدة المقدمة من صندوق الأمم المتحدة للسكان إلى حكومة تركيا (DP/FPA/CP/147)

##### برنامج تركيا القطري الخامس لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي (DP/CP/TUR/5)

٥٠ - ذكر مدير المديرية الإقليمية لأوروبا ورابطة الدول المستقلة أن المجالات الواسعة التي يركز عليها برنامج تركيا القطري الخامس للبرنامج الإنمائي تتمثل في تنفيذ الخطة العالمية للتحضر؛ والتنمية الاجتماعية وتقليص الفوارق؛ وتعزيز القدرة الوطنية على تقديم الدعم التقني للبلدان الأخرى.

٥١ - وعلّق مدير الشؤون الاقتصادية المتعددة الأطراف في وزارة الخارجية التركية على الخطط الإنمائية لبلده وأبرز المساهمة الإيجابية للبرنامج في الجهود الوطنية لبلده. كما لاحظ أن موارد البرنامج الإنمائي القيمة، رغم توضعها، قد توسعت بإسهام الحكومة في التكاليف كبادرة ترمز إلى الالتزام الوطني بالبرنامج القطري. وقدم الممثل تعليقات عامة على مختلف عناصر البرنامج ولاحظ أن برنامج البرنامج الإنمائي اضطلع به في إطار مذكرة الاستراتيجية القطرية التي اعتمدها الحكومة. كما سجل المدير عرض حكومته استخدام تركيا كمركز للأنشطة الإقليمية، بما في ذلك العرض الرامي إلى فتح مكتب إقليمي للبرنامج الإنمائي في اسطنبول. ولاحظ وفده أن ثمة اختلافاً بين الرقم الذي قدمه البنك الدولي بالنسبة لنصيب الفرد في الناتج القومي الإجمالي المستخدم في التقرير والرقم الذي قدمته حكومته. كما أشار الممثل إلى التعاون الناجح مع صندوق الأمم المتحدة للسكان وشدد على أن دعم الصندوق يلتمس للأنشطة الرامية إلى إدخال تحسينات على نظم تسجيل الأحوال المدنية في تركيا.

٥٢ - وأعربت عدة وفود عن ارتياحها للتوجه العام للبرنامج القطري وللمجالات التي يركز عليها. ورحبت الوفود بكون تركيا من أوائل البلدان التي قامت بوضع مذكرة الاستراتيجية القطرية، ولكون برنامج البرنامج الإنمائي قد أدمج في ذلك الإطار إدماجاً جيداً. وطلبت بعض التوضيحات بشأن مسائل الدعم الذي يقدمه

البرنامج الإنمائي للتعاون التقني بين تركيا والبلدان أخرى، وطبيعة الدعم المقدم الى عملية الموئل الثاني، والمعلومات الواردة في الوثيقة التي أعدت عن الحالة الاقتصادية - الاجتماعية لتركيا.

٥٣ - ولاحظ الممثل المقيم في تركيا أن معظم برامج التعاون بين تركيا والبلدان الأخرى مولت من موارد تقاسم التكاليف. وذكر أن تركيا تتمتع بميزة نسبية من حيث موقعها الجغرافي وصلاتها الثقافية ومستوى التنمية فيها بالمقارنة ببلدان آسيا الوسطى. وأضاف الممثل المقيم قوله إن الدعم المقدم لعملية الموئل الثاني هو دعم تقني صرف. ولاحظ أنه قد أرسيت آليات لإجراء التعديلات الضرورية للبرنامج استنادا الى الواقع الاقتصادي - الاجتماعي المتغير.

٥٤ - واعتمد المجلس التنفيذي برنامج تركيا القطري لصندوق الأمم المتحدة للسكان (DP/FPA/CP/147) وبرنامج تركيا القطري الخامس للبرنامج الإنمائي (DP/CP/TUR/5).

٥٥ - وتحدث أحد الوفود باسم الوفود الأخرى فأثنى على برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان لما أحرزاه من تقدم نحو المزيد من المواءمة بين برامجهما القطرية. وذكر الوفد أن العرضين اللذين قدما عن تركيا وإندونيسيا يمثلان خطوة مهمة أولية في هذا الاتجاه. وأن الخطوة الملائمة التالية قد تتمثل في المزيد من المواءمة بين الأشكال والمضامين، بل ربما تتمثل في تقديم عروض مشتركة للبرامج القطرية. كما لوحظ أن الفريق الاستشاري المشترك المعني بالسياسات قد أقر بقيمة المواءمة، حسبما ورد في الوثيقة DP/1995/18، التي استعرضت العمل الذي قام به الفريق في مجال المواءمة بين التعاريف والمبادئ التوجيهية للرصد والتقييم. وقال إن قيام البرنامج الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان بالمواءمة بين طرق عرض الميزانيات والحسابات، نتيجة لمقرر المجلس التنفيذي ٣٠/٩٤، سيعزز أيضا إمكانية المقارنة بين شتى الصناديق والبرامج. وعلاوة على ذلك، ستستفيد جميع الصناديق والبرامج من زيادة الشفافية في عرض ميزانياتها. وفي هذا الصدد، وجه الوفد الانتباه الى توصية وردت في دراسة حديثة قامت بها منظمة الأمم المتحدة للطفولة (اليونيسيف) عن الإدارة، تدعو الى إعداد ميزانيات موحدة للمكاتب الميدانية لكل برنامج قطري. وستتضمن الميزانية أبوابا متعلقة بالنفقات سواء منها ذات الطابع البرنامجي أو الإداري. واقترح أن ينظر برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان في الاتجاه نحو فكرة وضع ميزانية موحدة لبرامجهما القطرية المقبلة.

٥٦ - ونوه وفد آخر بفائدة مناقشة البرامج القطرية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان، رغم أنها جرت بعد وضع الصيغة النهائية للبرامج. وأثار إمكانية اعتماد البرنامج الإنمائي لإجراء مماثل للإجراء الذي اعتمده المجلس التنفيذي لليونيسيف، والذي بموجبه سيناقش المجلس موجزا للبرنامج القطري المقترح. وأوضح أحد الوفود أن برامج المنظمين مختلفان إلى حد ما. وقال أمين المجلس إن البرنامج الإنمائي سيدرس مقرر اليونيسيف. واقترح وفد آخر أن تتضمن البرامج القطرية التي تقع في أكثر من ١٢ صفحة موجزات تنفيذية.

## الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

### رابعا - برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها

٥٧ - أطلع مدير البرنامج المجلس التنفيذي على أنشطة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي منذ الدورة العادية الأولى. وأبرز مشاركة البرنامج في مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية وقال إنه مسرور بالولاية التي عهد بها الى البرنامج الإنمائي في إطار برنامج عمل مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية. وذكر ان البرنامج سيسشارك في جهد رئيسي لتنفيذ الاتفاقات التي توصل إليها مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية. وكان مدير البرنامج قد ترأس اجتماعا لكبار المسؤولين في المجالين الاقتصادي والاجتماعي نيابة عن الأمين العام. كما أبلغ مدير البرنامج المجلس عن الجهود التي يبذلها، بالتعاون مع الأمين التنفيذي للجنة الاقتصادية لأفريقيا، لتعزيز المساعدة التي تقدمها الأمم المتحدة في مجال بناء القدرات في أفريقيا.

٥٨ - وألقى مدير البرنامج كلمة في مؤتمر الأطراف في الاتفاقية الإطارية المتعلقة بتغير المناخ، الذي عُقد في برلين، أكد فيها على ضرورة مشاركة جميع البلدان في الجهود الرامية الى الحد من التغير المناخي. وفي آذار/مارس، زار مدير البرنامج ماليزيا لحضور الاجتماع الإقليمي للممثلين المقيمين لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في منطقة آسيا والمحيط الهادئ. وأبلغ مدير البرنامج المجلس التنفيذي بأن البرنامج كان من بين المنظمات الخمس التي اتصل بها رئيس لجنة التفاوض الحكومية الدولية لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني الجفاف الشديد و/أو التصحر، وبخاصة في أفريقيا بشأن القدرة على استضافة الآلية العالمية للاتفاقية. وذكر أن البرنامج اتصل برئيس لجنة التفاوض الحكومية الدولية، معربا عن التزامه بتنفيذ الاتفاقية عن طريق مكتب مكافحة التصحر والجفاف (مكتب الأمم المتحدة للمنطقة السودانية الساحلية السابق) ورغبته في استضافة الآلية العالمية، وأكد أن الحوار المباشر سيتواصل.

٥٩ - وأبرز مدير البرنامج جهوده الرامية الى تناول مسألة تناقص الاهتمام بالتعاون الإنمائي والمساعدة الإنمائية. وقال إنه يبذل قصارى جهوده لتعزيز الدعم الجماهيري في تلك المجالات بالتأكيد على مسألة التعاون الإنمائي في سياق ما بعد الحرب الباردة. وقال إنه اضطلع بجهود لتعبئة الموارد في إيطاليا وكندا والولايات المتحدة خلال الشطر الأول من عام ١٩٩٥، وشارك في اجتماع فريق مع المانحين من بلدان الشمال الأوروبي. وأوضح أنه يتصور أن دوره كمدير للبرنامج يتمثل في الاضطلاع بأربع مسؤوليات رئيسية: تحديد الأهداف تحديدا سليما؛ ووضع الرجل المناسب في المكان المناسب؛ وتصميم هيكل يساعد على تحقيق الأهداف؛ وضمان الدعم الخارجي. ووزعت ورقة عن أهداف البرنامج الإنمائي، تركز على المناقشات الخارجية والمناقشات التي أجريت مع المجلس التنفيذي.

٦٠ - وأوجز مدير البرنامج التعيينات والتنقلات بين كبار الموظفين في الفترة الأخيرة. وذكر أن عملية التنقلات قد خطت خطوات جبارة نحو وضع الموظفين في المكان المناسب لتنفيذ "مبادرات من أجل التغيير" التي وضعها البرنامج. وفي مجال سياسة شؤون الموظفين، يجري وضع الصيغة النهائية لورقة داخلية عن النهوض بالمرأة داخل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. وأورد مدير البرنامج أهمية ميزانية فترة

السنين الجديدة، التي سيعتمدها المجلس التنفيذي في دورته العادية الثالثة لعام ١٩٩٥. كما تناول إعادة الهيكلة الأخيرة التي تمت في المقر الرئيسي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

٦١ - وفي الختام، أوجز مدير البرنامج المواضيع العديدة التي ستناقش خلال الأشهر القادمة: المناقشات المتصلة بخطة التنمية؛ والذكرى السنوية الخمسون لتأسيس الأمم المتحدة؛ واستعراض السياسات الذي يجري كل ثلاث سنوات؛ وعلاقة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي باللجان الاقتصادية الإقليمية. وقال إن الحاجة ماسة في الوقت الراهن إلى التعاون الإنمائي وأن الدعم عند مستواه الأدنى. وستؤثر حصيلة المناقشات المتصلة بخطة التنمية تأثيراً جذرياً على مستقبل الأمم المتحدة كمؤسسة إنمائية. وأضاف، قائلًا، إن نجاح الأمم المتحدة كقوة مؤثرة في تحقيق السلم يستلزم أن تكون أيضاً قوة مؤثرة في التنمية. وأعاد مدير البرنامج تأكيد أهمية تركيز البرنامج الإنمائي على القضاء على الفقر في سياق إنشاء إطار للتنمية البشرية المستدامة. وقال إن مستقبل البرنامج الإنمائي يتوقف على قدرته على العمل بنجاح على الصعيد القطري.

٦٢ - وأعرب أحد الوفود عن امتنانه للمعلومات المتعلقة بالآلية العالمية لاتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة التصحر في البلدان التي تعاني من الجفاف و/أو من التصحر الشديد وبخاصة في أفريقيا. ورأى ممثل الوفد أنه في حالة تقدم مؤتمر الأطراف في الاتفاقية بطلب رسمي، يتعين إجراء مشاورات إضافية مع المجلس قبل قبول برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لهذا الطلب.

#### ألف - المديرية الإقليمية لأوروبا ورابطة الدول المستقلة

٦٣ - في معرض تقديم مدير المديرية الإقليمية لأوروبا ورابطة الدول المستقلة للبرامج القطرية الأولى لآستونيا وجمهورية أوزبكستان وأوكرانيا وبييلاروس وجمهورية مولدوفا وجمهورية قيرغيزستان ولاتفيا وليتوانيا، أشار إلى التنوع القائم بين هذه المجموعة من البلدان، وإلى أنها تتقاسم مع ذلك اهتمامات مشتركة تتصل بعملية التحول إلى مجتمعات ديمقراطية متجهة نحو اقتصادات السوق. وقال إن معظم اقتصاداتها كان آخذاً في التدهور وأن جميعها تأثر بالنتائج الاجتماعية المترتبة على ذلك.

٦٤ - وبسبب افتقار برنامج الأمم المتحدة الإنمائي إلى الخبرة البرنامجية السابقة في المنطقة كان من الصعب تعيين مجالات قابلة للتحديد الواضح لإنشاء البرامج على أساسها. لكن البرامج تتقدم الآن بدرجة أكبر من التركيز والوضوح والاستدامة. وتشكل التقارير الوطنية للتنمية البشرية الإطار الأعم لهذه البرامج، وهي تقارير تصدرها البلدان نفسها بدعم وتنسيق عامين من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. وقال مدير المديرية الإقليمية لأوروبا ورابطة الدول المستقلة أن نقطة التركيز في خطة العمل لعام ١٩٩٦ المتعلقة بالتقارير تنصب على الإعداد لمؤتمر الأمم المتحدة الثاني للمستوطنات البشرية (الموئل الثاني)، المزمع عقده في اسطنبول في حزيران/يونيه ١٩٩٦.

٦٥ - وينعكس وجود برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في المنطقة في أشكال أخرى مثل، مبادرات التعاون التقني فيما بين البلدان النامية، التي أتاحت لبلدان المنطقة الوصول إلى الخبرات المتراكمة في مناطق أخرى.



ويتجلى العنصر الثالث في الدور الذي يضطلع به منهاج التنفيذ الوطني الذي أصبح بشكل متزايد يمثل القاعدة في تنفيذ الأنشطة البرنامجية، وفي نطاق البرامج تتمثل مجالات التركيز فيما يلي: إدارة الموارد الخارجية؛ إشاعة الديمقراطية؛ الحكم والمشاركة؛ الجنسين في التنمية؛ التحول الى اقتصادات السوق؛ والبيئة.

٦٦ - وذكر المدير الإقليمي أنه سيقدم الى المجلس التنفيذي في مرحلة لاحقة عرضا أكثر تفصيلا لدور برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في المنطقة والنطاق الذي يغطيه. وسيتم ذلك بعد إجراء مشاورات مع بلدان المنطقة لضمان موافقتها عليه.

٦٧ - وأعرب عدد من الوفود عن دعمه للبرامج القطرية الثمانية في منطقة المديرية الإقليمية لأوروبا ورابطة الدول المستقلة. وأكد أحد الممثلين أن الميزة النسبية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي واضحة على نحو جلي رغم ضآلة المتوفر من الموارد المخصصة للبرمجة في المنطقة، وهو رأي أيدته عدة وفود أخرى. وأعرب الممثل عن أمله في أن يجري تعزيز المديرية في إطار الموارد المتاحة لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي. وقد أيدت حكومته مجالات التركيز، بصيغتها الواردة تفصيلا في البرامج القطرية، ورأت أنها تمهد الطريق لتحقيق تعاون أوثق وإرساء قاعدة للتحوّل الى الديمقراطية. وأيد الممثل بقوة أنشطة دعم النهوض بالمرأة، والتحوّل الى الاقتصاد السوقي وحماية البيئة. وحث أيضا على ضرورة استخدام الإمكانيات الوطنية الموجودة الى أقصى حد ممكن.

٦٨ - وذكر وفد آخر أن المساعدة المؤقتة التي يقدمها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للبلدان تعتبر بالتأكيد تكميلية للبرامج الثنائية الراهنة لتقديم المعونة. ورحب أيضا بإمكانية توفير موارد للتنمية في إطار تقاسم التكاليف. وشكك أحد الوفود في استخدام تعبير "المساعدة المؤقتة".

٦٩ - وأعرب وفد آخر عن قلقه من أن يؤدي صغر المبالغ المرصودة للبلدان في دورة السنوات الأربع الحالية (المتراوححة بين ٦,٢ و ٨ ملايين دولار) الى تجزئة البرامج. ولذلك، رأى أهمية تركيز الأنشطة وتنظيم أولوياتها خصوصا في أفقر البلدان.

٧٠ - وشكك أحد الوفود في الميزة النسبية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مجال إعادة التشكيل الهيكلي والخصخصة. وسأل أيضا عن مدى ثبات التقديرات المذكورة بالنسبة للمشاركة في التكاليف.

٧١ - وذكر المدير في معرض رده، أن الأرقام الحالية المتعلقة بتقاسم التكاليف هي التزامات ثابتة لما يتوقع أن يتلقاه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. كما أشار الى المزايا النسبية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي مثل حياده ونزاهته وقدرته على الاعتماد على أفضل الخبرات على الصعيد العالمي. وأشار بصورة خاصة الى أهمية الدور الذي يضطلع به البرنامج في مسألتى المجتمع المدني وإصلاح الأسواق.

٧٢ - قال نائب رئيس وزراء بيلاروس وهو يعرض البرنامج القطري الأول لبيلاروس، إن بلده أصبح شريكا تعاونيا نشطا في مجال التنمية في إطار الأمم المتحدة. وشدد على ما للبرنامج القطري لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي من أثر حفاظ، ورأى أن أنشطة هذا البرنامج ستتواصل حتى بعد إكماله. وتوقع الحصول على مشاركة طرف ثالث في التكاليف اللازمة للاضطلاع بجزء مهم من البرنامج بسبب قلة الموارد المالية لحكومته ولبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

٧٣ - وافق المجلس التنفيذي على البرنامج القطري الأول لبيلاروس (DP/CP/BYE/1).

#### البرنامج القطري الأول لاستونيا (DP/CP/EST/1)

٧٤ - ذكر الممثل الدائم لجمهورية استونيا أن البرنامج القطري الأول وسيلة من الوسائل التي يأمل بلده من خلالها تنظيم عملية التغيير. وأكد أن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أوجد لنفسه دورا فريدا عزز به تنسيق جهود المساعدة الدولية في استونيا في الوقت الذي يتابع فيه دوره الفريد بوصفه شريكا محايدا ونشطا في الوقت ذاته، في مجال الأنشطة المتعلقة بالتحول.

٧٥ - ويركز البرنامج القطري على الإصلاح الإداري لا سيما فيما يتعلق بمنع الجريمة وإصلاح العدالة الجنائية وإيجاد خدمة مدنية أكثر كفاءة، وباللاجئين، والاستراتيجيات الاقتصادية خصوصا في مجال إيجاد فرص العمل عن طريق المساعدة في تنمية الأعمال التجارية الصغيرة وتحديد ووضع السياسات الرامية الى معالجة الآثار الاجتماعية للتحويل استنادا الى التقرير الوطني للتنمية البشرية في استونيا.

٧٦ - وذكر أحد الوفود أنه ينبغي إيلاء عناية لتجنب الازدواجية في الجهود التي تنفذ في استونيا من خلال البرامج الثنائية والبنك الدولي، لا سيما في مجال الاستراتيجيات والسياسات الاقتصادية. وشدد أيضا على أنه ينبغي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يعزز التعاون دون الإقليمي مع بلدان البلطيق الأخرى.

٧٧ - وافق المجلس التنفيذي على البرنامج القطري الأول لاستونيا (DP/CP/EST/1).

#### البرنامج القطري الأول لجمهورية قيرغيزستان (DP/CP/KYR/1)

٧٨ - قال مدير المديرية الإقليمية لأوروبا ورابطة الدول المستقلة في ملاحظاته الاستهلالية، إن أولويات البرنامج تتمثل في دعم عملية التحول الى الديمقراطية وإدارة المعونة وتنسيقها، وتطوير الإدارة والتدريب.

٧٩ - وافق المجلس التنفيذي على البرنامج القطري الأول لجمهورية قيرغيزستان (DP/CP/KYR/1).

#### البرنامج القطري الأول للاتفيا (DP/CP/LAT/1)

٨٠ - ذكر الممثل الدائم للاتفيا لدى الأمم المتحدة أن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي شريك أساسي لبلده. وأن حكومته، معتمدة على حياد البرنامج، وضعت برنامجا شاملا يركز على الأولويات السياسية الشديدة الحساسية، التي تنصب على ثلاث مجالات أساسية هي: إشاعة الديمقراطية وتعزيز التكامل الاجتماعي،

الذي يمتص حوالي ثلاثة أرباع الموارد المخصصة لمشاريع حماية وتعزيز حقوق الإنسان، ووضع برنامج تدريب في مجال اللغة الوطنية اللاتفية، والتدريب القضائي؛ إصلاح الإدارة العامة وتنظيمها، ويشمل دعم إصلاح الخدمة المدنية وبناء القدرات لتعزيز الإدارة الاقتصادية؛ والأثر الاجتماعي للتحويل، لا سيما توفير الدعم الاستراتيجي لإصلاح المعاشات التقاعدية ورصد تأثير عملية التحويل. وشكر الممثل الدائم المانحين الذين أسهموا في مشاريع رئيسية عن طريق مشاركتهم في التكاليف.

٨١ - وافق المجلس التنفيذي على البرنامج القطري الأول للاتفيا (DP/CP/LAT/1).

#### البرنامج القطري الأول لليتوانيا (DP/CP/LIT/1)

٨٢ - عرض الممثل الدائم لليتوانيا البرنامج القطري، وقال إنه يركز على أربعة مجالات هي: إشاعة الديمقراطية وتطوير المجتمع المدني؛ وإصلاح الإدارة العامة، مع التشديد على بناء القدرات لتحسين كفاءة القطاع العام؛ وتنمية الموارد البشرية المطلوبة للاقتصاد السوقي، مع التشديد على التدريب في مجال الإدارة الاقتصادية؛ والتخفيف من حدة الأثر الاجتماعي للتحويل مع الاهتمام بصياغة السياسات ورصد مؤشرات التنمية البشرية. وشدد الممثل الدائم على الأهمية السياسية التي يمثلها وجود المكتب القطري التابع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

٨٣ - وافق المجلس التنفيذي على البرنامج القطري الأول لليتوانيا (DP/CP/LIT/1).

#### البرنامج القطري الأول لجمهورية مولدوفا (DP/CP/MOL/1)

٨٤ - أكد الممثل الدائم لجمهورية مولدوفا، في سياق عرض البرنامج القطري، الأهمية التي ينطوي عليها وجود برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مولدوفا ودعمه للجهود التي تبذلها حكومته، لا سيما في مجالي التجارة وتنمية القطاع الخاص. وقال إن البرنامج يستجيب أيضا للمتطلبات الموضحة في قرار الجمعية العامة A/48/266 المؤرخ ٢٨ أيلول/سبتمبر ١٩٩٤، التي دعت فيه منظومة الأمم المتحدة الى تقديم المساعدة لجهود الإنعاش التي يبذلها بلده. وأضاف أن البرنامج القطري بدأ بمساعدة مقدمة من البنك الدولي وصندوق النقد الدولي.

٨٥ - وافق المجلس التنفيذي على البرنامج القطري الأول لجمهورية مولدوفا (DP/CP/MOL/1).

#### البرنامج القطري الأول لجمهورية أوكرانيا (DP/CP/UKR/1)

٨٦ - عرض الممثل الدائم لأوكرانيا مجالات تركيز البرنامج القطري لأوكرانيا وهي: الإصلاح النظامي؛ التنمية البشرية؛ والإدارة البيئية. وأشار الى الموارد التي أعلن عن التبرع بها لسبعة مشاريع، بما فيها برنامج القرم للتكامل والتنمية، وإدارة البيئية لحوض نهر دنيبرو. وناشد الممثل الدائم المانحين المشاركين في هذه

المشاريع توفير الموارد التي تعهدوا بها. وأشار الممثل أيضا الى إعداد تقرير أوكرانيا للتنمية البشرية لعام ١٩٩٥، الذي يوفر الإطار العام لمجالات التركيز في البرنامج القطري، والذي يستخدم أيضا كمدخل في الاستراتيجية العالمية للتنمية المستدامة.

٨٧ - وأعرب الممثل الدائم عن أسفه لقلّة موارد برنامج الأمم المتحدة الإنمائي المتاحة لأوكرانيا وعدم تناسبها مع الحالة التي ما زالت قائمة فيها. وأضاف أن تطوير أنشطة البرنامج الإنمائي في أوكرانيا يتعطل بشدة بسبب الافتقار الى الموارد الأساسية المرصودة لأوكرانيا.

٨٨ - وافق المجلس التنفيذي على البرنامج القطري الأول لأوكرانيا (DP/CP/UKR/1).

#### البرنامج القطري الأول لأوزبكستان (DP/CP/UZP/1)

٨٩ - أشار الممثل الدائم لأوزبكستان الى أن إعداد البرنامج القطري الأول تزامن وفترة شهدت فيها لبلاده إصلاحات ديمقراطية وسوقية. وقد اختارت الحكومة سبيلا الى التنمية يستند الى التدعيم التدريجي للاقتصاد ويحافظ على الاستقرار الاجتماعي في الوقت نفسه.

٩٠ - وأضاف أن موضوع ضمان تلبية الحاجات الإنسانية الأساسية قد أصبح أساسا لتعاون أوزبكستان مع الأمم المتحدة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

٩١ - وأشار أيضا الى أن البرنامج القطري وضع مع مراعاة الاحتياجات المحددة لأوزبكستان، وبشكل يبرز صورة كاملة عن سلم الأولويات الذي وضعته الحكومة؛ وقد قدمت أقسام منه في الاجتماع الأخير للمجموعة الاستشارية لأوزبكستان. ولقيت استجابات من الجهات.

٩٢ - وشكر سلطات ألمانيا وهولندا لدعمهما المستمر لعملية التحول التي تشهدها بلاده. وأكد من جديد قناعته بأنه يمكن من خلال التنسيق مع الجهات المانحة الأخرى، أن يسفر العمل الذي يقوم به برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في أوزبكستان عن نتائج ملموسة وإيجابية.

٩٣ - ومضى يقول إن شهرة الأمم المتحدة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي لم تبين في نيويورك فقط، بل بنيت محليا أيضا من خلال تنفيذ البرامج، وإيفاد بعثات الخبراء التابعين للوكالات المختلفة للأمم المتحدة، ومن خلال أنشطة مكاتب برنامج الأمم المتحدة الإنمائي؛ وقد أدت المديرية الإقليمية دورا رئيسيا مفيدا في مساعدة أوزبكستان في خطواتها الأولى نحو اعتماد اقتصاد السوق.

٩٤ - وكرر القول بأن من الضروري أن يدرك أن هذه المديرية الإقليمية تعمل في منطقة تجتاز فيها البلدان الجديدة عملية تطور فريدة من نوعها؛ وهذا ما حدا بحكومته الى أن تدعم بقوة منح المديرية مركز مكتب إقليمي تام التكوين.

٩٥ - وأقر المجلس التنفيذي البرنامج القطري الأول لأوزبكستان (DP/CP/UZB/1).

باء - المكتب الاقليمي لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي

البرنامج القطري الخامس لبربادوس (DP/CP/BAR/5)

٩٦ - قال مساعد مدير البرنامج والمدير الاقليمي للمكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي إن البرنامج القطري يقدم في إزاء خلفية من الاصلاحات الاقتصادية والهيكلية المتواصلة؛ فبعد نحو عقدين من الاستقرار في التطورات الاجتماعية والسياسية ومن الادارة الاقتصادية السليمة، شرعت بربادوس، في عام ١٩٩١، في برنامج لتحقيق الاستقرار وللتكيف الهيكلية أثمر نتائج إيجابية.

٩٧ - وأردف يقول إن التحدي الذي تواجهه بربادوس الآن يتمثل في المحافظة على النمو الاقتصادي المستدام، مع الاستمرار في خفض معدلات البطالة المرتفعة؛ وهناك أيضا حاجة الى بذل جهود كبيرة فيما يتعلق بإدارة الموارد البيئية والطبيعية؛ وقد أبلغ هذا البلد مركز المساهم الصافي، وفقد، على نحو أساسي، فرصة الحصول على التمويل الميسر الشروط الذي تقدمه المؤسسات المالية المتعددة الأطراف؛ وفي هذا الصدد، سيكون التحدي الرئيسي للحكومة هو صون وتوسيع برنامجها الخاص بالاستثمار في القطاع العام، بواسطة الاعتماد، بشكل متزايد، على التمويل الداخلي.

٩٨ - وأفاد أنه، توخيا لمساندة الجهود التي تبذلها جهود الحكومة في سبيل التنمية البشرية المستدامة، سيركز دعم برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في مجالي الإدارة البيئية وتنمية إدارة القطاع العام؛ ويجري تنسيق المساعدة، بالدرجة الأولى، برعاية مجموعة البحر الكاريبي للتعاون في التنمية الاقتصادية؛ وتعد في بربادوس اجتماعات دورية لجميع وكالات منظومة الأمم المتحدة؛ وسيسعى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الى مساعدة الحكومة في تعبئة الموارد التي تقدمها الجهات المانحة والوكالات الثنائية والمتعددة الأطراف دعما للبرامج المعتمز تطويرها في إطار البرنامج القطري الخامس.

٩٩ - وأقر المجلس التنفيذي البرنامج القطري الخامس لبربادوس (DP/CP/BAR/5).

البرنامج القطري الثالث لجزر فرجن البريطانية (DP/CP/BVI/3)

١٠٠ - رحب ممثل المملكة المتحدة بالتعاون الوثيق الذي يجري مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في البلد. إلا أنه لاحظ أن المملكة المتحدة آخذة في التحول عن تقديم المساعدة الرأسمالية، وأنها لن تساند مستثنى بيبلز كما ذكر.

١٠١ - وأوضح مساعد مدير البرنامج والمدير الاقليمي للمكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي أن هناك خطأ حصل في الإشارة التي أجريت، وأن المساعدة المشار إليها كانت مرصودة للدورة البرنامجية السابقة.

١٠٢ - وأقر المجلس التنفيذي البرنامج القطري الثالث لجزر فرجن البريطانية (DP/CP/BVI/3).

### جيم - استعراضات منتصف المدة

#### تقارير استعراضات منتصف المدة: نظرة عامة

١٠٣ - قدم البند مساعد مدير البرنامج ومدير مكتب السياسة والدعم البرنامجيين.

١٠٤ - وأبرز، في ملاحظاته الاستهلاكية، الأهمية التي يوليها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والبلدان التي تنفذ فيها البرامج لعملية استعراض منتصف المدة. وأفاد أن الملاحظات الرئيسية على عملية استعراض منتصف المدة لعام ١٩٩٤ كانت كما يلي: لا تزال البرامج القطرية متصلة بالأولويات الإنمائية الوطنية للبلدان المعنية؛ ويولى انتباه خاص لبناء القدرات الوطنية، والتنفيذ الوطني، والنهج البرنامجي وتنسيق المساعدة؛ وثمة قلق بشأن نقص الروابط بين عملية استعراض منتصف المدة وعمليات أخرى متصلة بالأمم المتحدة منها، مثلا، مذكرة الاستراتيجية القطرية، وآلية المائدة المستديرة، واجتماعات المجموعة الاستشارية.

١٠٥ - وذكر أيضا أن المؤتمر الدولي للسكان والتنمية ومؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية حددا ولايات جديدة ستستعرض في ضوءها، خلال عملية استعراض منتصف المدة، المشاريع التي يدعمها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. وذكر أيضا أن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي اتخذ خطوات للتشدد في التخطيط وإدارة عملية استعراض منتصف المدة، تجنباً لحصول تعطل، الذي حصل في عام ١٩٩٤، حين لم يجر سوى ١٦ استعراضاً من أصل ٦٠ كان مقرراً القيام بها.

١٠٦ - وعبرت وفود عديدة عن ارتياحها للتقرير، واصفة إياه بالصراحة. وذكر، بالتخصيص، آثار عمل وحدات التنفيذ الوطنية المدعومة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وأهمية التنسيق من خلال مذكرة الاستراتيجية القطرية وعمليات مراجعة البرامج المشتركة، والحاجة إلى إنشاء روابط بين العمليات المتنوعة المتصلة بالأمم المتحدة، وتبعات الإفراط في البرمجة في جزر القمر وسيشيل، والتهاون في إدارة استعراضات منتصف المدة، كما جرى التركيز على الرصد والتقييم اللذين يجريهما برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

١٠٧ - وختم كلمته منوها بأن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي يؤكد من جديد الأهمية التي يعلقها على عملية استعراض منتصف المدة كأداة إدارية ذات أولوية عالية. وذكر أن هناك إجراءات قد اتخذت لتحسين إدارة العملية في ١٩٩٥، وروعت فيها أوجه القلق الذي أثارها أعضاء المجلس.

١٠٨ - وأحاط المجلس التنفيذي علماً بالتقرير، DP/1995/17.

#### استعراض منتصف المدة للبرنامج القطري السادس لبنغلاديش

١٠٩ - كرر ممثل بنغلاديش إبداء تقدير حكومته لاستعراض منتصف المدة الحسن التوقيت، واصفا إياه بأنه ذو نوعية عالية، ومعربا عن تأييده للتوصيات التي وردت فيه. وإذ اشاد بالتقدم المحرز في التنفيذ الوطني، قال إن الحاجة تدعو إلى التوسع، بهمة أقوى، في الطريقة المتبعة. ودعا إلى زيادة فعالية اجتماعات استعراض منتصف المدة من خلال تحسين التخطيط والالتزام بالمقررات المتخذة. واقترح إبقاء دور الخبراء الاستشاريين في الاستعراضات، مستقبلا، عند حده الأدنى، كما اقترح إجراء دراسة مفصلة لبرنامج مشروع معين لاستخلاص العبر عن أفضل طريقة لزيادة فعالية البرنامج.

١١٠ - وأكد ممثل المكتب الإقليمي لآسيا والمحيط الهادئ أنه قد اتخذت إجراءات لتعجيل وتيرة التنفيذ الوطني، بما في ذلك تدريب مدراء المشاريع المنفذة وطنيا. وشدد على ارتفاع حصة الملكية الوطنية في عملية الاستعراض، ورد ذلك إلى طريقة المشاركة التي اعتمدت للاستعراض. وقال إن معظم الأعمال التحضيرية قد قامت بها اللجان المشتركة بين الحكومة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، فليس الخبراء الاستشاريون هم الذين قاموا بها. ورحب بفكرة انتقاء برنامج أو مشروع معين بغية درسه بتعمق في استعراضات منتصف المدة مستقبلا.

١١١ - وأحاط المجلس التنفيذي علما باستعراض منتصف المدة للبرنامج القطري السادس لبنغلاديش (DP/1995/17/Add.1).

#### استعراض منتصف المدة للبرنامج القطري الخامس لتشاد

١١٢ - ركز أحد الوفود على الدور القيادي المهم الذي يضطلع به المنسق المقيم للأمم المتحدة في تشاد. وطلب إلى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي تعزيز المساعدة التي يقدمها في مجالي التربية المدنية وإعادة الموظفين العسكريين المسرحين في هذا البلد إلى الاندماج في المجتمع.

١١٣ - وشدد ممثل المكتب الإقليمي لأفريقيا على الالتزام الكامل لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي بضمان الدور القيادي للممثل المقيم خلال الفترة الانتقالية التي تشهدها تشاد في المجال السياسي في الوقت الحاضر، وأبرز دور البرنامج في تأمين التربية المدنية وتسريح الموظفين العسكريين، وذلك من خلال مبادراته القائمة على ركائز ثلاث: نزع السلاح، والديمقراطية، والتنمية.

١١٤ - وأحاط المجلس التنفيذي علما باستعراض منتصف المدة للبرنامج القطري الخامس لتشاد (DP/1995/17/Add.2).

#### استعراض منتصف المدة للبرنامج القطري السادس لغواتيمالا

١١٥ - رحب أحد الوفود بالنهج الأكثر تركيزا المتبع في البرنامج، إلا أنه تمنى لو توفرت معلومات أكثر عن مساهمة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في عملية ما بعد المؤتمر الدولي المعني بلاجئي أمريكا الوسطى،

ولا سيما فيما يتعلق بتنفيذ اتفاقات السلام. وأفاد أنه قد طلبت معلومات إضافية عن آليات التنسيق مع بعثة الأمم المتحدة للتحقق من حالة حقوق الانسان ومن التقييد بأحكام الاتفاق الشامل المتعلقة بحقوق الانسان في غواتيمالا، وعن غيرها من وكالات الأمم المتحدة. وأشاد الوفد بالجهود التي بذلت في مجالي فوارق الجنسين والبيئة. وأعلن أن التنفيذ الوطني يقابل بالترحيب.

١١٦ - وشرح ممثل المكتب الإقليمي لأمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي أن تركيز البرنامج الذي أعده برنامج الأمم المتحدة الإنمائي يغير الآن بحيث يدعم عملية السلام وتنفيذ الاتفاقات. وأضاف أن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي يعمل بشكل وثيق جدا مع بعثة الأمم المتحدة للتحقق من حالة حقوق الانسان في غواتيمالا، من خلال إنشاء وحدة مشتركة؛ كما أن الجهود تبذل لتحسين التنسيق مع وكالات أخرى للأمم المتحدة ومع الجهات المانحة.

١١٧ - وأحاط المجلس التنفيذي علما باستعراض منتصف المدة للبرنامج القطري السادس لغواتيمالا (DP/1995/17/Add.3).

#### استعراض منتصف المدة للبرنامج القطري الخامس لملاوي

١١٨ - أحاط المجلس التنفيذي علما باستعراض منتصف المدة للبرنامج القطري الخامس لملاوي (DP/1995/17/Add.4).

#### استعراض منتصف المدة للبرنامج القطري الخامس لتونس

١١٩ - أحاط المجلس التنفيذي علما باستعراض منتصف المدة للبرنامج القطري الخامس لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان في تونس (DP/1995/17/Add.5).

#### خامسا - برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: التقييم

١٢٠ - عرضت مديرة مكتب التقييم والتخطيط الاستراتيجي التقرير (DP/1995/18). وإذ سلمت بأهمية التحديات التي تواجه المجتمع الإنمائي في الوقت الحالي، أبلغت المجلس أن مكتب التقييم والتخطيط الاستراتيجي لم يبدأ العمل إلا منذ ثمانية أشهر، وهي فترة غير كافية للتصدي لكل تلك التحديات. وقالت المديرة إن دور مكتب التقييم والتخطيط الاستراتيجي داخل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي هو تحويل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الى منظمة للتعليم، وذلك عن طريق كفالة الإفادة من الخبرات المكتسبة في صنع القرارات. وقد بدأ المكتب عددا من المبادرات لتعزيز الصلة بين التعلم والتخطيط. وأكدت المديرة على الإسهام المهم لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي في قاعدة بيانات منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي/لجنة المساعدة الإنمائية. وقالت إن المكتب يدرس وسائل تعميم استنتاجاته على نطاق أوسع وإضفاء طابع اللامركزية على قاعدة بياناته لكي تصبح جاهزة للاستخدام الفوري في جميع المكاتب القطرية



لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي. وقد تم توفير نسخ من التقرير المعنون "استنتاجات برنامج الأمم المتحدة الانمائي في عام ١٩٩٤".

١٢١ - وأعلنت المديرية أن المجلد الثاني من منشور "بناء برنامج انمائي جديد" الذي يتضمن مخططا للتقدم نحو تعزيز الأداء والنوعية سيصدر قريبا. ثم ناقشت بعد ذلك النهج المختلفة للتقييم معترفة بأن فترات تقليص الميزانيات المخصصة للتنمية تغري باستخدام التقييم كآلية للرقابة. وقالت إن من الضروري أن يستخدم التقييم لدعم الشفافية والإدارة الجيدة، غير أن نتائج التقييم لا تدوم إلا بالتعلم من الدروس المستفادة. وقالت إن المعرفة هي مفتاح التنمية فبها يعرف نجاح العمل وأسبابه. وواصلت حديثها قائلة إن إحدى العقبات التي تقف حائلا أمام التعلم والتي أصابت المجتمع الانمائي تتمثل في جو إيجاد المبررات الناجم عن الربط بين الاعتراف بالأخطاء وتخفيض التمويل. وأشارت المديرية الى أنه يتعين على من يقومون بالتقييم أن يعوا الدرس الذي أدركه المعلمون منذ وقت بعيد: أن التعليم لا يزدهر إلا في بيئة آمنة. واختتمت حديثها بالتأكيد على الفرص الجديدة للتعلم في مجال التنظيم وهي الفرص التي نشأت من الديناميات التي ولدها دمج التقييم والتخطيط الاستراتيجي.

١٢٢ - وأعربت وفود عديدة عن شكرها لمديرة مكتب التقييم والتخطيط الاستراتيجي، على ما اتسم به التقرير من شفافية ووضوح، ولاحظت أن استعداد برنامج الأمم المتحدة الانمائي لتقبل النقد الموجه اليه أمر يحسب للبرنامج لا عليه. وأعربت بعض الوفود عن اغتباطها بصفة خاصة للمعالجة الجدية لتعليقات مجلس مراجعي الحسابات. وأعربت وفود عديدة عن تأييدها للفكرة الرامية الى اعتبار التقييم عملية مستمرة هدفها التعلم. وقد اقترن ذلك التأييد بملاحظات مؤداها أن اتجاه المكتب الجديد يتسم بالاجابية حتى الآن رغم أن أمامه تحديات كبيرة. وفي هذا الصدد، ذكرت بعض الوفود أن برنامج عمل مكتب التقييم والتخطيط الاستراتيجي يبدو مفرطا في الطموح.

١٢٣ - وأشار أحد الوفود الى أن برنامج الأمم المتحدة الانمائي لم يحرز تقدما كافيا في مجال التقييم التشاركي، إذ أن البلدان المانحة تكفل منذ فترة طويلة مشاركة بلدان البرنامج. وتساءل وفد آخر عن التقدم الذي أحرزه برنامج الأمم المتحدة الانمائي في تطوير القدرة على التقييم.

١٢٤ - وأعربت وفود عديدة عن قلقها إزاء استقلال عملية التقييم منذ أن أصبحت من اختصاص جزء أكثر تأثيرا في البرنامج. وفي حين اعترفت عدة وفود بأن عملية إعادة التنظيم وضعت مهمة التقييم في مركز أفضل وأتاحت فرصة لتطبيق الدروس المستفادة بإدخالها مرة أخرى في عمليات صنع القرارات، ذكرت تلك الوفود أن من الضروري المحافظة على استقلالية مهمة التقييم.

١٢٥ - وأعربت وفود أخرى عن قلقها إزاء عدم كفاية التمويل المخصص للتقييم والرصد. وأكدت عدة وفود على أهمية مهمة الرصد، وطلبت وضع مبادئ توجيهية وآليات لضمان تطبيق الدروس المستفادة على

مستوى المكاتب القطرية، وخصوصا في ضوء زيادة اللامركزية. وطلبت بعض الوفود معلومات محددة عن آليات الربط بين التقييم والتخطيط على المستوى القطري. وأكدت وفود أخرى على أهمية تحديد أدوات التقييم في مرحلة التصميم.

١٢٦ - وتساءلت بعض الوفود عما إذا كانت بلدان البرنامج ستشارك في تصميم آليات الرصد والتقييم. وأعربت وفود أخرى عن رغبتها في المشاركة في وضع تلك الآليات وفي عملية تطبيق الدروس المستفادة.

١٢٧ - وأعرب أحد الوفود عن قلقه إزاء قلة التقييمات المواضيعية التي أجريت خلال عام ١٩٩٤، في حين أئنت وفود أخرى على مكتب التقييم والتخطيط الاستراتيجي للتقييمات التي أجراها للتقييمات والبرامج الوطنية للتعاون التقني، ولوظيفة المنسق المقيم، ولتنفيذ على الصعيد الوطني. وتساءل أحد الوفود عما إذا كان هناك تقييم لعمليات التقييم الشاملة لعدة قطاعات ولأدوات التقييم. وتساءل وفد آخر عما إذا كان المكتب سيقوم نفسه أو أنه سيستعين في ذلك بمقيمين خارجيين. وطلبت بعض الوفود معلومات إضافية عن تنفيذ الجانب المتعلق بالرقابة في التقييم.

١٢٨ - وردا على هذه الأسئلة، أشارت المديرية الى تعريف "التقييم التشاركي" فأوضحت أنه في الوقت الذي ظل فيه برنامج الأمم المتحدة الانمائي يقوم لبعض الوقت بإجراء الاستعراضات الثلاثية بالاشتراك مع الحكومات الداخلة في بلدان البرنامج، فإن "التقييم التشاركي" يشرك جميع الجهات المعنية في عمليات التقييم، وخاصة المستفيدين النهائيين من المشاريع. ورحبت المديرية بالاهتمام الذي أعرب عنه، وأكدت للمجلس التنفيذي أن بلدان البرنامج سوف تشارك فعلا في وضع تلك الآليات، من خلال مبادرات عديدة تشمل، فيما تشمل، عملية تقييم أداء الآثار البرنامجية، ومراكز التدريب، وبرنامج التدريب الميداني في مجال التقييم. كما أبلغت المجلس التنفيذي أن مكتب التقييم والتخطيط الاستراتيجي قد حقق حتى الآن الأهداف التي رسمها لنفسه في برنامج عمله لعام ١٩٩٥. وتحدثت عن مسألة تنمية القدرة، فأوردت معلومات تبين أن برنامج الأمم المتحدة الانمائي يضطلع بدور رائد في منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي/لجنة المساعدة الانمائية في مجال تطوير القدرة على التقييم في بلدان البرنامج. وأضافت قائلة، إن برنامج الأمم المتحدة الانمائية أفاد على نطاق واسع من الخبراء الاستشاريين الخارجيين.

١٢٩ - وأحاط المجلس التنفيذي علما بالتقرير المقدم عن التقييم (DP/1995/18).

#### سادسا - برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: المسائل المتصلة بأقل البلدان نموا

١٣٠ - عرض المدير المشارك للبرنامج البند بتقديم استعراض عام للحالة الاقتصادية والاجتماعية لأقل البلدان نموا، مستندا في ذلك الى تقرير عام ١٩٩٥ لمؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية بشأن أقل البلدان نموا. وقال إن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي يوفر موارد على المستويين المركزي والقطري في إطار القيود

الحالية للميزانية لدعم الاستعراضات الشاملة لمنتصف المدة المتصلة بخطة العمل لصالح أقل البلدان نموا في التسعينات.

١٣١ - وأنتت وفود عديدة على برنامج الأمم المتحدة الإنمائي للتقرير المقدم منه. ودعا أحد الوفود البرنامج الى مواصلة دعم عملية بناء القدرة الوطنية على تنسيق المعونة وأضاف قائلا إن مسؤولية إصلاح السياسات العامة تقع فعلا على حكومات أقل البلدان نموا غير أنه مطلوب أيضا من المجتمع الدولي أن يولي اهتماما خاصا لأقل البلدان نموا ولا سيما تلك التي تضطلع ببرامج للإصلاح الهيكلي.

١٣٢ - ولاحظت بعض الوفود، مع القلق، أن النسبة المئوية للحصة الاجمالية لموارد أرقام التخطيط الإرشادية القطرية المخصصة لأقل البلدان نموا في منطقة افريقيا قد انخفضت من دورة البرمجة الرابعة الى الخامسة بنسبة ٣,٩ في المائة. وأكدت وفود أخرى على ضرورة تكريس المواد الأساسية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي للتخفيف من حدة الفقر، ودعت الجهات المانحة الى التبرع للصندوق الاستثماري للتدابير الخاصة لصالح أقل البلدان نموا، الذي لم يتلق أي تبرعات جديدة رغم ما يبذله برنامج الأمم المتحدة الإنمائي من جهود. وأعرب أحد الوفود عن تأييده للصلة المؤسسية القائمة بين مؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي. وأكدت وفود أخرى أهمية اجتماعات المائدة المستديرة والتقييمات والبرامج الوطنية للتعاون التقني في تعبئة الموارد وتشجيع إجراء إصلاحات للسياسات العامة.

١٣٣ - وقال ممثل مكتب الموارد والعلاقات الخارجية إن أحد أسباب انخفاض حصة البلدان الافريقية الأقل نموا في أرقام التخطيط الإرشادية القطرية في منطقة افريقيا يرجع الى إضافة بلدان جديدة للبرنامج. وعلى ذلك فإن الانخفاض هو نتيجة فنية وليس نتيجة لاتخاذ إجراء متعمد أو لعدم اتخاذ إجراء. وأضاف قائلا إن توصيات الوفود بشأن أقل البلدان نموا في فترة البرمجة التالية سوف تؤخذ في الحسبان.

١٣٤ - وقد تم تقديم مشروع مقرر. وطلب أحد الوفود كفاية الشفافية في إعداد المجلس لمشاريع المقررات. وطالبه وفد آخر بأن تكون أساليب العمل الجديدة للمجلس التنفيذي أكثر قابلية للتطبيق وأن تكون نصوص المقررات أكثر إيجازا.

١٣٥ - واعتمد المجلس التنفيذي المقرر التالي:

## ١٢/٩٥ - المسائل المتصلة بأقل البلدان نموا

### إن المجلس التنفيذي،

١ - يرحب بتقرير مدير البرنامج الوارد في الوثيقة DP/1995/19 وبالجهود المبذولة لتلبية الاحتياجات والأولويات الخاصة لأقل البلدان نموا؛

٢ - يرحب بإقامة صلة مؤسسية بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومؤتمر الأمم المتحدة للتجارة والتنمية بغرض التنسيق وتبادل المعلومات في المسائل المتصلة بأقل البلدان نموا؛

٣ - يلاحظ مع التقدير، العمل الذي يضطلع به صندوق التدابير الخاصة لصالح أقل البلدان نموا، الذي يقدم مساعدات قيمة لأقل البلدان نموا، ويطلب الى مدير البرنامج دراسة إمكانيات إعادة تنشيط الصندوق؛

٤ - يطلب الى برنامج الأمم المتحدة الإنمائي أن يساعد في توفير الدعم اللازم للأعمال التحضيرية لاستعراض منتصف المدة لبرنامج العمل لصالح أقل البلدان نموا في التسعينات الذي سيجري في عام ١٩٩٥ وفي تعبئة التمويل اللازم لمشاركة أقل البلدان نموا؛

٥ - يحث مدير البرنامج على ضمان تعزيز استئصال شأفة الفقر في الأنشطة المستقبلية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ولا سيما، إعطاء أولوية عليا لأقل البلدان نموا، مراعيًا في ذلك الالتزامات التي قدمت في مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية؛

٦ - يطلب الى مدير البرنامج أن يبقي قيد الاستعراض النتائج التي تمخضت عنها مؤتمرات الأمم المتحدة ذات الصلة واستعراض منتصف المدة لبرنامج العمل وآثار مداخلات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في أقل البلدان نموا، وأن يقدم تقريرًا عن ذلك الى المجلس التنفيذي كلما اقتضى الأمر.

٧ نيسان/أبريل ١٩٩٥

١٣٦ - وقال أحد الوفود إن موافقته على الفقرة الخامسة من المقرر لا تمس أولويات برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بالنسبة لفرادى البلدان ولا بالمفاوضات الجارية بشأن الحصص التي يخصصها البرنامج لكل منها. وأعرب وفد آخر عن تأييده لذلك الرأي، وأكد على أن موضوع استئصال شأفة الفقر هو أحد الأولويات الأربع لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي التي وافق عليها المجلس التنفيذي.

سابعا- برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: مسائل ذات صلة بدورة البرمجة

١٣٧ - أبلغ الرئيس المجلس التنفيذي بأنه سوف ينظر في البند ٦ في مشاورات غير رسمية بسبب عدم توفر الوثائق بجميع اللغات حتى الأسبوع الماضي عن دورة البرمجة.

ثامنا - الموظفون الفنيون الوطنيون المعنيون بفيروس

نقص المناعة البشرية والتنمية

١٣٨ - من أجل النظر في هذا البند من جدول الأعمال، كان معروضا على المجلس التنفيذي تقرير مدير البرنامج عن الموظفين الفنيين الوطنيين المعنيين بفيروس نقص المناعة البشرية والتنمية (DP/1995/21).

١٣٩ - وبصدد تقديم التقرير، كرر مدير البرنامج التأكيد على مواصلة الدعم الذي يقدمه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الى برنامج الأمم المتحدة المشترك الذي تشترك في رعايته عدة منظمات والمعني بفيروس نقص المناعة البشرية ومتلازمة نقص المناعة المكتسب. وأكد على أن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لا يخصص فحسب موارد للبرنامج الجديد على الصعيد العالمي بل إنه يضطلع أيضا بالتعاون الوثيق مع البرنامج المشترك الذي تشترك في رعايته عدة منظمات بمسؤولية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي فيما يتصل بإدارة وتعزيز نظام المنسق المقيم. وأبرز أدوار ووظائف برنامج الأمم المتحدة الإنمائي المتفق بشأنها بعد وضع البرنامج المشترك الذي تشترك في رعايته عدة منظمات وصرح بأن الموظفين الفنيين الوطنيين المعنيين بفيروس نقص المناعة البشرية والتنمية يشكلون جزءا هاما من استراتيجية برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لإدراج موضوع فيروس نقص المناعة البشرية في عمله، الذي يتعين القيام به بالتعاون مع البرنامج المشترك الذي تشترك في رعايته عدة منظمات.

١٤٠ - صرحت مديرة برنامج فيروس نقص المناعة البشرية والتنمية، بأنه قد أجريت مناقشات مستمرة، في أعقاب إنشاء البرنامج المشترك الذي تشترك في رعايته عدة منظمات، فيما يتعلق بالعلاقة بين البرنامج الجديد وبين توحيد مهام الموظفين الفنيين الوطنيين.

١٤١ - وأعرب عدد من الوفود عن ارتياحهم إزاء التقدم المحرز بصدد وضع البرنامج المشترك الذي تشترك في رعايته عدة منظمات وتعيين مديرة له. وحثوا المنظمات المشتركة في رعايته على مواصلة دعم عملية إنشائه والاستفادة بتطوير التعاون فيما بينها. وأكدوا على أهمية وضع ترتيبات ناظمة في أسرع وقت ممكن. وأثيرت أسئلة بشأن علاقة أنشطة الموظفين الفنيين الوطنيين والأنشطة الإقليمية والمشاركة بين الأقطار التي يضطلع بها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي بأنشطة البرنامج المشترك الذي تشترك في رعايته عدة منظمات وعمما إذا كان برنامج الأمم المتحدة الإنمائي يعتمز إعداد استراتيجية لإدراج فيروس نقص المناعة البشرية في أعماله الجارية بالتعاون مع البرنامج. كما طلب تقديم إيضاحات

بشأن بند الميزانية الذي سوف يدرج تحته الدعم المالي الذي سيقدمه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي من أجل إطار فترة البرمجة المقبلة.

١٤٢ - وبصدد الإعراب عن الشكر للوفود لما قدموه من تعليقات وأثاروه من أسئلة مفيدة، أكدت مديرة برنامج فيروس نقص المناعة البشرية والتنمية بأن الأنشطة الإقليمية والإقليمية والمشاركة بين الأقطار ستظل موضوع حوار تعاوني فيما بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والبرنامج المشترك الذي تشترك في رعايته عدة منظمات وبين المنظمات المشتركة في رعايته، على حد سواء. وأكدت بأن القرارات المتعلقة باستمرار تلك الأنشطة مرهونة بظهور الرؤية وإعداد الخطة الاستراتيجية للبرنامج من أجل البرمجة على هذه المستويات. واقترحت إدراج أموال برنامج الأمم المتحدة الإنمائي التي ستخصص من أجل البرنامج المشترك الذي تشترك في رعايته عدة منظمات في الباب ١-٣ من الميزانية المعروضة في الجدول ١ في الوثيقة DP/1995/15. وصرحت المديرة كذلك بأن الإطار الاستراتيجي الذي سوف يعمل من خلاله برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: الموظفون الفنيون الوطنيون المعنيون بفيروس نقص المناعة البشرية والتنمية مع البرنامج المشترك الذي تشترك في رعايته عدة منظمات مسألة يجري تحديدها حالياً وسوف تناقش مع الموظفين الفنيين الوطنيين في حلقات العمل التدريبية في أماكن انعقادها والتي دعي إليها ممثلو المنظمات المشتركة في البرنامج.

١٤٣ - كما ذكرت المديرة المجالات التي يقدم فيها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي الدعم الى البرنامج المشترك الذي تشترك في رعايته عدة منظمات، وأكدت من جديد على أن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي سوف يعير موظفين الى البرنامج وتتخذ مديرة البرنامج القرارات المتعلقة باختيار أولئك الموظفين.

١٤٤ - رحبت الوفود بالإيضاحات التي قدمها برنامج الأمم المتحدة الإنمائي فيما يتعلق بدعمه المالي للبرنامج المشترك الذي تشترك في رعايته عدة منظمات وأعربوا عن رغبتهم، في التأكيد، بمشروع المقرر، على أهمية إدراج فيروس نقص المناعة البشرية ومتلازمة نقص المناعة المكتسب في برامج برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان وأنشطتهما العادية وضمن قيام الموظفين الفنيين الوطنيين المعنيين بفيروس نقص المناعة البشرية والتنمية بتنفيذ مهامهم وفقاً لأهداف البرنامج المشترك الذي تشترك في رعايته عدة منظمات. وتلى ذلك مناقشة بشأن التعديلات، لكي تعكس كلمات المقرر على نحو أفضل اهتمام المجلس التنفيذي باضطلاع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان بأعمالهما بالتعاون الوثيق ووفقاً للبرنامج المشترك الذي تشترك في رعايته عدة منظمات. وعلى إثر تعميم إعلان مؤتمر قمة باريس المعني بفيروس نقص المناعة البشرية/الايدز، بناء على طلب عدد من الوفود، اعتمد المجلس المقرر التالي:

١١/٩٥ - برنامج الأمم المتحدة المشترك الذي تشترك في رعايته عدة  
منظمات والمعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص  
المناعة المكتسب (الإيدز/السيدا)

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحث مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان،  
معا وبالاشتراك مع الوكالات الأخرى المشتركة في رعاية البرنامج، على المشاركة بصورة نشطة في برنامج  
الأمم المتحدة المشترك الذي تشترك في رعايته عدة منظمات والمعني بفيروس نقص المناعة البشرية/  
متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز/السيدا) وتقديم الدعم لمديرة البرنامج؛

٢ - يحيط علما مع الارتياح بإعلان مؤتمر قمة باريس، المعقود في ١ كانون الأول/ديسمبر  
١٩٩٤؛

٣ - يحث مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة للسكان  
على اتخاذ كافة التدابير الملائمة في إطار برنامج الأمم المتحدة المشترك الذي تشترك في رعايته عدة  
منظمات والمعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز/السيدا) لتنفيذ إعلان  
مؤتمر قمة باريس المعني بمتلازمة نقص المناعة البشرية المكتسب (الإيدز/السيدا)؛

٤ - يطلب الى مدير برنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمديرة التنفيذية لصندوق الأمم المتحدة  
للسكان أن يطورا استراتيجية من أجل تضمين العناصر المكونة لفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص  
المناعة المكتسب (الإيدز/السيدا) في برامجهما وأنشطتهما العادية في إطار برنامج الأمم المتحدة المشترك  
الذي تشترك في رعايته عدة منظمات والمعني بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة  
المكتسب (الإيدز/السيدا)؛

٥ - يحث مدير البرنامج على ضمان قيام الموظفين الفنيين الوطنيين المعنيين بفيروس نقص  
المناعة البشرية والتنمية المشار إليهم في الفقرة ٢٣ من قرار المجلس ٣٥/٩٣ بتنفيذ واجباتهم بالتعاون  
الوثيق ووفقا لأهداف برنامج الأمم المتحدة المشترك الذي تشترك في رعايته عدة منظمات والمعني  
بفيروس نقص المناعة البشرية/متلازمة نقص المناعة المكتسب (الإيدز/السيدا).

٧ نيسان/أبريل ١٩٩٥

### تاسعا - صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة

١٤٥ - رحب رئيس المجلس التنفيذي بالمديرة الجديدة لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، التي قدمت الوثيقة DP/1995/22 وتناولت الوضع المالي لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة. وعرضت مديرة صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة موجزا عن انجازات الصندوق خلال العشرين سنة الماضية وأبلغت المجلس بالوضع المالي الذي يواجهه الصندوق. وأكدت للمجلس بأنه يجري التصدي حاليا للمشاكل المالية الراهنة بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. وتتضمن الإجراءات التي يجري اتخاذها حاليا تحسين نظام الإدارة المالية لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، والتضامن بالمشاركة في تقاسم التكلفة مع المؤسسات المانحة الرئيسية، وتنوع مصادر جمع الأموال، وإنشاء آليات ملائمة لسد الثغرات المالية بالتعاون مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. وفي ختام كلمتها طلبت مديرة الصندوق، الى المجلس أن يطرح توصيات لتعزيز صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة كيما يتمكن الصندوق من الوفاء بالتزاماته تجاه المرأة ويعزز التنمية البشرية المستدامة.

١٤٦ - وأكدت مديرة الصندوق على الدعم القوي الذي يقدمه برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة. وأبلغت المجلس التنفيذي بأن مراجعي الحسابات الداخليين بحثوا الوضع المالي الحالي في الصندوق وأن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة يتعاونان معا في العمل للتصدي لهذا الوضع. وأشارت المديرة كذلك الى ضرورة اغتنام كل فرصة لدعم صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة كما أشارت الى أن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي سوف يبحث في اتخاذ إجراءات لسد الثغرات المالية لمساعدة الصندوق. وصرحت المديرة بأنه سيجري تقديم تقرير شامل يتضمن معلومات عن الوضع المالي، يتضمن مقترحات محددة، الى المجلس في دورته السنوية لعام ١٩٩٥.

١٤٧ - وعممت ورقة أولية عن الوضع المالي في صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة في الاجتماع.

١٤٨ - أعرب أعضاء المجلس التنفيذي عن بالغ القلق إزاء العجز الكبير الذي يواجهه صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة وطلبوا تقديم تقرير عاجل ومفصل عن الأسباب التي أدت الى هذا الوضع والتدابير التي يتعين اتخاذها لتصحيحه. وأعربوا عن القلق إزاء عدم استرعاء انتباه المجلس الى تلك المسألة وإزاء عدم تقديم كافة المعلومات، وبخاصة المعلومات المتعلقة بالتزامات صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة في عام ١٩٩٥ الى المجلس في بداية الجلسة. وسوف يقدم التقرير الى الأعضاء ويناقش في جلسة غير رسمية تعقد يوم ٩ أيار/مايو، قبل الدورة السنوية. وصدرت تعليمات الى صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي لكي يعملوا معا وعن كثب للتصدي للقضايا المالية والإدارية ويضعوا أنظمة لتجنب تكرار هذا الوضع. ومع تسليم الأعضاء بأهمية الأنشطة التي يضطلع بها صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، وبخاصة الأعمال التحضيرية للمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، إلا أنهم أعربوا عن ضرورة اتخاذ صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة كافة الخطوات الممكنة لجعل التزاماته وفقا لإيراداته قدر المستطاع مع السعي في الوقت نفسه لحماية أنشطته ذات الصلة بالمؤتمر.



١٤٩ - وطلب أحد الوفود توسيع ولاية صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة لتشمل منطقة شرقي أوروبا، التي يشملها البرنامج العادي الذي يضطلع به برنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

١٥٠ - وفي ختام كلمتها، أكدت مديرة الصندوق للمجلس التنفيذي بأن الوضع المالي في صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة لم ينشأ نتيجة لسوء التصرفات ولكنه يعزى الى فشل ضوابط التنظيم والضوابط الإدارية، الأمر الذي يتصدى له الآن صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي.

١٥١ - اعتمد المجلس التنفيذي المقرر التالي:

### ١٠/٩٥ - صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة

#### إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علماً مع بالغ القلق ببياني مدير البرنامج ومديرة صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة أمام المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية ويعرب عن بالغ قلقه إزاء الوضع المالي والإداري الخطير في الصندوق؛

٢ - يحيط علماً أيضاً بالجهود التي يضطلع بها مديرة البرنامج ومديرة الصندوق للتصدي لتلك الاهتمامات؛

٣ - يطلب الى مدير البرنامج، أن يقوم بالتعاون مع مديرة الصندوق واللجنة الاستشارية بما يلي:

(أ) تقديم تحليل مفصل، في أسرع وقت ممكن، للأسباب التي أدت الى الوضع المالي والإداري في الصندوق ومداهما والآثار المترتبة عليها، على جميع المستويات، فيما يتصل بصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، بما في ذلك بيان بميزانية مستحدثة للشؤون المالية للصندوق وتفاصيل عن تشغيل الاحتياطي التنفيذي للصندوق ومبادئ توجيهية ناظمة للوصول إليه؛

(ب) تقديم تقرير، في أسرع وقت ممكن، عن جميع المسائل المتعلقة بالخطوات المتخذة لتعزيز الإشراف المالي والإداري والتنظيمي على صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، بما في ذلك دور برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في تقديم الإشراف والأنظمة؛

(ج) وضع خطة، دون إبطاء، تحدد الشؤون المالية والإدارية والتنظيمية لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة على أساس سليم، بما في ذلك الحاجة المحتملة الى إجراءات المجلس التنفيذي، وعرضها على المجلس في دورته العادية لعام ١٩٩٥؛

٤ - يقرر بأنه ينبغي لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة أن يقوم بإعادة النظر في عمليات الصندوق، بما في ذلك تكاليفه الإدارية، والتزاماته حسبما عرضت على المجلس التنفيذي، بما في ذلك جميع أنشطته المالية المتعلقة بالمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، كما ينبغي لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة أن يبذل كافة الجهود لتقليل حجم وعدد التزاماته ودفعاته وفقا لإيراداته المسقطه ويقدم تقارير عن تلك الجهود الى المجلس، مع مراعاة المسؤوليات الخاصة للصندوق فيما يتعلق بالمؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة؛

٥ - يقرر أيضا، استنادا الى المعلومات المقدمة الى المجلس التنفيذي بشأن الالتزامات والأنشطة المزمعة لصندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة من أجل المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، عدم دخول الصندوق اعتبارا من اليوم في أي التزامات جديدة قبل مداوات المجلس التنفيذي بشأن القضايا المتضمنة في الوثائق المطلوبة أعلاه؛

٦ - يطلب الى مدير البرنامج، أن يعقد، بالتعاون مع مديرة صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة، اجتماعا غير رسمي للمجلس التنفيذي في موعد لا يتجاوز أيار/مايو ١٩٩٥ بغية تقديم تقرير مرحلي عن القضايا المذكورة أعلاه فضلا عن موجز لتقرير المراجعة الداخلية للحسابات؛

٧ - يطلب أيضا الى مدير البرنامج أن يبلغ مجلس مراجعي الحسابات برغبة المجلس التنفيذي، في تضمين صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة كأمر يتسم بالأولوية في برنامج عمله الحالي؛

٨ - يقرر النظر في اختصاصات صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة ووسائل تمويله من أجل التقييم الخارجي في دورته السنوية لعام ١٩٩٥.

٩ - يقرر أيضا، في ضوء ما ذكر أعلاه وريثما تظهر نتيجة المؤتمر العالمي الرابع المعني بالمرأة، تأجيل النظر في توجه الصندوق في المستقبل الى دورته العادية الأولى لعام ١٩٩٦.

٧ نيسان/أبريل ١٩٩٥

#### عاشرا - صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الانتاجية

١٥٢ - شدد الأمين التنفيذي لصندوق الأمم المتحدة للمشاريع الانتاجية، عند عرضه للوثيقة DP/1995/23، على الدور الذي يضطلع به الصندوق في القضاء على الفقر في أقل البلدان نموا. وأكد أنه رغم أن الصندوق يهدف إلى تحقيق مزيد من التركيز عن طريق تكثيف البرامج في منطقة جغرافية واحدة في كل بلد، فإن ذلك لا يعد خروجا على ولايته، حيث يواصل توفير البنية الأساسية والقروض، ولا سيما للريفيين الفقراء. وأشار الأمين التنفيذي إلى أن ما يناهز ٧٠ في المائة من موارد الصندوق مخصص لافريقيا. وفي مناخ

التحول إلى الديمقراطية واللامركزية السائد حالياً، يقيم الصندوق علاقات تشارك مع أجهزة الحكم المحلي، والمجتمع المدني، والقطاع الخاص. وبالإضافة إلى ذلك، يقوم الصندوق بتعزيز التعاون فيما بين بلدان الجنوب من خلال الجمع بين جماعات التنمية المجتمعية من مختلف البلدان لاقتسام الخبرات في تخطيط التنمية الريفية، وكذلك التعاون بين بلدان الشمال والجنوب من خلال اجتذاب المساعدات من رابطات السلطات المحلية في الشمال إلى نظيراتها في الجنوب. وأعلن أن الدروس المستفادة من مشاريع الصندوق التي حققت نتائج مرموقة يمكن أن تنقل إلى العواصم وإلى أماكن أخرى حيث توجد وكالات تقديم المساعدات، حيث يمكن تكرارها على نطاق أوسع. وقال الأمين التنفيذي أن المزايا التي يتمتع بها الصندوق تتمثل في حجمه (الذي يقع بين المنظمة غير الحكومية الصغيرة والمؤسسة المالية الدولية)، وخبرته في النهج القائمة على الاشتراك، وقدرته على توفير المنح، وعلاقة التشارك مع برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. وأبلغ الأمين التنفيذي المجلس بأن إعادة تشكيل الصندوق ستخفض تكاليف الموظفين بنسبة ١٥ في المائة، وستتيح تحقيق مزيد من الإبداع والانتاجية عن طريق إيجاد علاقة مباشرة أقوى بين الإدارة وموظفي البرمجة. وفي حين تبذل جهود للتعرف على مصادر للتمويل غير التقليدي، تتمثل الصعوبة الأعظم التي تواجه الصندوق في استمرار تضائل الموارد.

١٥٣ - ورحب المجلس بالأمين التنفيذي الجديد للصندوق. وأعربت وفود عديدة عن تأييدها لعمل الصندوق على معالجة أحد التزامات مؤتمر القمة العالمي للتنمية الاجتماعية، ألا وهو زيادة المساعدة المقدمة إلى البلدان الأفريقية وأقل البلدان نمواً. ولاحظت عدة وفود أن أهداف الصندوق تتماثل مع أهداف منظماتها المعنية بالمساعدة الثنائية. وأعرب ممثل إحدى الحكومات عن اهتمام حكومته بالدخول في برمجة مشتركة مع الصندوق. واعترفت وفود كثيرة، من البلدان المانحة والبلدان المستفيدة من برامج الصندوق على حد سواء، بالأداء العام للصندوق، مع التنويه بصفة خاصة بنهجه المركز، وقدرته على جذب الشركاء المحليين، وما يبذله من جهود فيما يتعلق بمفهوم "المقايضة الإيكولوجية" وفي تنمية البلدات المتوسطة الحجم. كما حظي النشاط الذي يضطلع به الصندوق في مجال التقييم بتقدير إيجابي. وأشارت وفود بلدان عديدة مستفيدة من البرامج إلى أن للصندوق اسماً معروفاً في أقل البلدان نمواً، وشدد أحد المتكلمين على السمعة التي يتمتع بها الصندوق من حيث الكفاءة.

١٥٤ - وأعربت وفود عديدة عن قلقها إزاء علاقة الصندوق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، وقال بعض الوفود إنه ينبغي للصندوق أن يبذل مزيداً من الجهود لتنسيق الأنشطة في الميدان. ورداً على ذلك، قال نائب الأمين التنفيذي إن تحقيق التكامل بين برامج الصندوق وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي يمضي قدماً، وأن هناك عدداً من أمثلة التعاون الوثيق بين المنظمين. وفيما يتعلق بإعادة التشكيل، رحبت وفود عديدة بتخفيضات التكلفة، في حين نبه أحد الوفود إلى أهمية عدم الإضرار بتنفيذ المشاريع من جراء ذلك.

١٥٥ - وأعربت وفود عديدة عن قلقها إزاء الانخفاض الأخير في التبرعات المقدمة إلى الصندوق. وحثت وفود أخرى عديدة المانحين الذين لا يساهمون في الصندوق حالياً على التفكير مجدداً في الانضمام إلى مجموعة المانحين. وأعلن ممثل أحد البلدان المانحة اعترام حكومته بزيادة مساهمتها في الصندوق

بنسبة ١٢,٥ في المائة، لتصل إلى ما يناهز ٨,٢ ملايين دولار. وجرى الإعراب عن التقدير لما يبذله الصندوق من جهود لاجتذاب تمويل غير تقليدي، وأقر أحد الوفود بما تتسم به هذه الجهود من كثافة القوى العاملة. وقال أحد الوفود إنه قد يكون من الممكن استكشاف نهج جديد للتمويل باشتراك طرف ثالث في اقتسام التكاليف، بما في ذلك تعبئة التمويل من المنظمات غير الحكومية والحصول من الحكومات المستفيدة من البرامج على مقادير تمويل أكبر.

١٥٦ - واعتمد المجلس التنفيذي المقرر التالي:

٩/٩٥ - صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الانتاجية

إن المجلس التنفيذي،

- ١ - يحيط علماً بهذا التقرير؛
- ٢ - يناشد جميع البلدان والمنظمات المانحة، وغيرها من الأطراف المهتمة، تقديم تبرعات للصندوق؛
- ٣ - يشجع مدير البرنامج على مواصلة تحسين تركيز الصندوق على التنمية المجتمعية، وهو ما ينبغي أن يتضمن تركيزاً أشد على المشاريع التي تشمل السلطات المحلية والقطاع الخاص والمجتمع المدني، وذلك في سياق الولاية الموكلة إلى الصندوق.

٦ نيسان/أبريل ١٩٩٥

حادي عشر - برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني

١٥٧ - قال مدير برنامج تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني إن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ممتن للمساهمات السخية المقدمة من مجتمع المانحين الدولي، الذي استفاد من وجود البرنامج القديم العهد في الأراضي المحتلة ومن قدرته على تنفيذ البرامج الكبيرة الحجم. ومنذ نشر التقرير، وردت مساهمات إضافية أو مؤشرات على الدعم المالي من حكومات إيطاليا والسويد وفنلندا والنرويج والولايات المتحدة.

١٥٨ - وفي الشهور الأخيرة، قام كل من مدير البرنامج والمدير المعاون بزيارة الضفة الغربية وغزة. وشملت زيارتهما مشاورات جرت مع رئيس السلطة الوطنية الفلسطينية؛ كما عقد مدير البرنامج اجتماعات مع رئيس الوزراء ووزير الخارجية في إسرائيل. وفي آذار/مارس ١٩٩٥، افتتح مكتب جديد لموظفي برنامج

الأمم المتحدة الإنمائي في غزة، سيكون أيضا بمثابة قاعدة لموظفي منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو) واليونيسيف وبرنامج الأغذية العالمي الموجودين في غزة.

١٥٩ - وفيما يتعلق بتنسيق المساعدات، يمكن القول بأن برنامج الأمم المتحدة الإنمائي قد مثل كجزء من وفد الأمم المتحدة في جميع اجتماعات أفرقة العمل المتعددة الأطراف، ولجنة الاتصال المخصصة، والفريق الاستشاري للضفة الغربية وقطاع غزة. وقام مكتب البرنامج الإنمائي في القدس بدور نشط في اللجنة المحلية لتنسيق المعونة، المنشأة مؤخرا التي تشترك في رئاستها النرويج والبنك الدولي ومنسق الأمم المتحدة الخاص في الأراضي المحتلة. وكان البرنامج الإنمائي بمثابة أمانة للأفرقة العاملة القطاعية الستة المشمولة برعاية اللجنة.

١٦٠ - وأبرز مدير البرنامج ضرورة تخصيص المانحين الثنائيين أموالا غير مشروطة، كي يتسنى لوكالات الأمم المتحدة المختصة بالتعاون التقني وللبرنامج الإنمائي مواصلة القيام بدور رئيسي. وقال إنه من الممكن أن توفر تلك الأموال تمويلا تأسيسيا لتمكين وكالات الأمم المتحدة من تصميم برامج جديدة ومجموعات مشاريع، ولا سيما في مجال توليد فرص العمالة.

١٦١ - وقال إنه يتوقع مستقبلا أن يزيد البرنامج الإنمائي من تركيزه لفترة قادمة أطول، على مجالات القضاء على الفقر، والبيئة، وتنمية الموارد البشرية، وقواعد الحكم. ويقوم مكتب البرنامج الإنمائي، بالتشاور مع السلطات الفلسطينية، بإعداد إطار تخطيطي غير رسمي يغطي مدة سنتين، لتقديمه إلى المانحين قبل نهاية حزيران/يونيه ١٩٩٥.

١٦٢ - ووجه المراقب الدائم لفلسطين لدى الأمم المتحدة الشكر إلى البرنامج الإنمائي على العرض الذي قدمه، وقال إن ثمة احتياج إلى استجابات سريعة من قبل مجتمع المانحين. وأعرب عن تقديره للدور الذي تضطلع به وكالات الأمم المتحدة، ولا سيما إنشاء وظيفة المنسق الخاص في الأراضي المحتلة. وأعرب عن اتفاقه مع التقييم الذي أورده البرنامج الإنمائي في تقريره، ومفاده أن ثمة حاجة إلى التنمية الاقتصادية، وتهيئة الوظائف، وتعزيز الإدارة العامة. وأشار إلى ضرورة إشراك المؤسسات الفلسطينية في هذا المجال وتمير المتعهد به من المساعدات إلى السلطات الفلسطينية. وأجمل الحالة الاقتصادية الصعبة القائمة حاليا. وطلب من برنامج تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني مضاعفة ما يبذله من جهود لمساعدة السلطة الوطنية الفلسطينية، وأعرب عن التزامه بالتعاون في هذا الصدد. كما توجه بالشكر إلى المانحين الذين ساهموا في البرنامج بالفعل.

١٦٣ - وأثنت وفود عديدة على برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لما يقوم به من عمل في المنطقة، ولا سيما فيما يسهم به في عملية السلام. وقيل إن أنشطة البرنامج الإنمائي المضطلع بها في مختلف القطاعات، التي من قبيل تهيئة الوظائف وتوليد الدخل، والتعليم، وبناء المؤسسات العامة، والأنشطة الداخلة في مجالات الموارد المائية، والزراعة، ومصائد الأسماك، وتعزيز دور المرأة، هي أنشطة تتسم بأهمية خاصة. وقالت

وفود عديدة، في معرض تعليقتها، إن ما يضطلع به البرنامج الإنمائي من عمل يساعد على رفع مستويات المعيشة ويشجع النمو الاقتصادي في الأراضي المحتلة. وشددت وفود أخرى على أهمية تهيئة بيئة مواتية للاستثمار الخاص.

١٦٤ - وجرى حث برنامج الأمم المتحدة الإنمائي على العمل يدا بيد مع الهياكل المنشأة منذ توقيع إعلان المبادئ، وعلى العمل بالتعاون الوثيق مع المؤسسات الأخرى في المنطقة الإقليمية. وطلب بعض الوفود مزيداً من المعلومات فيما يتعلق بالتمويل والنفقات مستقبلاً، وباحتمالات البرامج والمشاريع التي سيدعمها البرنامج الإنمائي في عام ١٩٩٥ وما بعده، وبصلة البرنامج الإنمائي بمنسق الأمم المتحدة الخاص في الأراضي المحتلة. وأكد أحد الوفود على أهمية التعاون التقني الطويل الأجل باعتباره أمراً حيوياً للنجاح في إنشاء السلطات المحلية، غير أنه أضاف أنه ما لم يوف بالتكاليف الجارية القصيرة الأجل فقد تتعرض العملية برمتها للخطر. وطلب وفد آخر من البرنامج الإنمائي أن يشرح فلسفة عمله في الأراضي المحتلة، وتساءل عما إذا كان يمكن مواصلة نهجه الحالي في السنوات القادمة. وطرح أيضاً أسئلة بشأن مشاريع محددة مشار إليها في الوثيقة.

١٦٥ - وردا على أسئلة الوفود، قال مدير برنامج تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني إن الصلة بين برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومنسق الأمم المتحدة الخاص في الأراضي المحتلة هي صلة دعم متبادل. وقال إنه يمكن تزويد الوفود المهمة بالأمر بالبيانات المالية السنوية، بما في ذلك توزيع المساعدات حسب المانحين، وكذلك الالتزامات والنفقات. وقال إن النفقات في عام ١٩٩٤ بلغت ٢٢ مليون دولار، وإنه يؤمل أن يصل الرقم إلى ٤٠ مليون دولار في عام ١٩٩٥. وأضاف مدير البرنامج أنه إذا كان المانحون يريدون إعادة برمجة الأموال لتسريع إنفاقها، فإن البرنامج الإنمائي يمكن أن ينظر في المسألة بقدر توافر الأموال غير الملتمزم بها على الإطلاق.

١٦٦ - وردا على استفسار، أوضح مدير البرنامج أن الأرقام المستخدمة في الوثيقة تبين المبالغ التي وردت منذ تقديم التقرير السابق إلى المجلس التنفيذي (DP/1993/19) وحتى تقديم التقرير الحالي. وقال إن اليابان هي أكبر المساهمين حتى الآن، حيث تبلغ التزاماتها قرابة ٦٠ مليون دولار.

١٦٧ - وأوضح الممثل الخاص لمدير البرنامج الإنمائي أن برنامج تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني هو في جوهره استجابة لحالة ينشأ فيها الاحتياج للبنية الأساسية والتدريب. وأشار إلى وجود احتياجات هائلة في مجالي المياه والمرافق الصحية وغيرهما من المجالات. وقال إن ثمة حاجة لبذل مزيد من الجهود مع السلطات الفلسطينية لتحديد طبيعة المساعدة المقدمة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في المجالات الأخرى، ولا سيما مجال الحكم. وقال إن دورة البرمجة ذات السنتين ستمكن البرنامج الإنمائي من العمل مع السلطات الفلسطينية والمانحين، ومن التعبير عن احتمالات أطول أجلاً.

١٦٨ - واعتمد المجلس التنفيذي المقرر التالي:

٨/٩٥ - تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني

إن المجلس التنفيذي،

١ - يحيط علما بهذا التقرير؛

٢ - يشجع مجتمع المانحين الدولي على زيادة مساهماته لبرنامج تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني، وعلى الاستفادة الكاملة من قدرته على الإنجاز، وهي قدرة فريدة فعالة.

٤ نيسان/أبريل ١٩٩٥

ثاني عشر - مسائل أخرى

ألف - تقرير شفوي عن زيارة ميدانية

١٦٩ - قدم ممثل المملكة المتحدة تقريرا شفويا عن الزيارة الميدانية المشتركة لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان في آذار/مارس ١٩٩٥ لكولومبيا ونيكاراغوا. وتم تعميم مشروع تقرير بشأنها. وقال إن من الجلي أن منظومة الأمم المتحدة، ولا سيما برنامج الأمم المتحدة الانمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان، تقدم إسهاما حقيقيا لتنمية سكان هذين البلدين، بالرغم من أن هناك بعض أوجه التفاوت في الأداء.

١٧٠ - وأبرز أعضاء الفريق، في ملاحظاتهم، فائدة دراسة تجربة أمريكا اللاتينية بالنسبة للمناطق الأخرى، بما في ذلك في مجال تقاسم التكاليف. وهناك حاجة أيضا الى دمج مؤشرات الأداء في تصميم المشاريع، لتحسين تقييم تأثير أنشطة برنامج الأمم المتحدة وصندوق الأمم المتحدة للسكان، وتعزيز تدريب الموظفين الوطنيين في ذلك المجال. ولاحظ الفريق أن هناك التزاما جادا بذاكرة الاستراتيجية القطرية في كلا البلدين. ولو حظ أنه ينبغي أن يكون للبلدان استراتيجية وطنية واضحة مستكملة قبل البدء بعملية إعداد مذاكرة الاستراتيجية القطرية. وذكر الفريق أن هناك حاجة لضمان الدعم والتدريب لوظيفة المنسق المقيم. وعلاوة على ذلك، أبرز أعضاء الفريق ضرورة تناول عملية ترتيب الأولويات والمزايا النسبية لمنظومة الأمم المتحدة بطريقة منظمة. واستنتج الفريق أن في كلتا المنظمتين موظفين على مستوى مهني رفيع، مكرسين للايصال الفعال للمساعدات المقدمة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان.

١٧١ - وأعرب ممثل كولومبيا عن تقديره للتقرير وللزيارة التي تمت لبلده. وأشار الى أن الخطة الوطنية لكولومبيا من أجل التنمية الاقتصادية والاجتماعية قد أنجزت تقريبا وأن مجلس السياسات الاقتصادية والاجتماعية سيضع عما قريب سياسات للتعاون الدولي، مراعيًا في ذلك ملاحظات الفريق الزائر. وشكر أمانة برنامج الأمم المتحدة الإنمائي لتقديمها الدعم لبعثة كولومبيا في ترتيب الزيارة.

١٧٢ - وأعرب ممثل نيكاراغوا عن تقديره لتفاني المشاركين واهتمامهم. وأبرز أهمية الزيارة في تعميق فهم أعضاء المجلس التنفيذي لبرنامج بلده.

١٧٣ - وأعرب مدير مكتب صندوق الأمم المتحدة للسكان في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي عن تقديره للسرعة التي تم بها تقديم تقرير عن الزيارة وقال إنه سيتم النظر بإنعام في الملاحظات.

١٧٤ - وبناء على طلب أحد الوفود، وزع على أعضاء المجلس التنفيذي مخطط للهيكل التنظيمي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي. وفيما يتعلق بطلب قائمة بموظفي برنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان، ذكر أمين المجلس أنها توزع عادة في وقت مناقشة الميزانية.

١٧٥ - وطلب وفد آخر أن تتاح منشورات البرنامج والصندوق لأعضاء المجلس، ولا سيما إذا كانوا مذكورين في وثائق مقدمة الى المجلس.

#### باء - اختتام الدورة

١٧٦ - اختتم المجلس التنفيذي عمله باتخاذ المقرر التالي:

١٣/٩٥ - نظرة عامة على المقررات التي اتخذها المجلس التنفيذي في دورته العادية الثانية لعام ١٩٩٥

إن المجلس التنفيذي،

يشير الى أنه قام خلال دورته العادية الثانية لعام ١٩٩٥ بما يلي:

#### البند ١: المسائل التنظيمية

أقر جدول الأعمال وخطة العمل لدورته العادية الثانية لعام ١٩٩٥ (DP/1995/L.2/Rev.1)؛

وافق على تقرير الدورة العادية الأولى لعام ١٩٩٥ (DP/1995/9)؛



اعتمد المبادئ التوجيهية المتعلقة بالزيارات الميدانية التي يضطلع بها المجلس التنفيذي لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي وصندوق الأمم المتحدة للسكان، الواردة في المذكرة التي أعدتها أمانة المجلس التنفيذي (DP/1995/14)؛

أقر الجدول التالي لمواعيد الدورات المقبلة للمجلس التنفيذي، رهنا بموافقة لجنة المؤتمرات:

الدورة السنوية لعام ١٩٩٥:	٥ - ١٦ حزيران/يونيه ١٩٩٥
الدورة العادية الثالثة لعام ١٩٩٥:	٢٨ آب/أغسطس - ١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥
الدورة العادية الأولى لعام ١٩٩٦:	١٦ - ١٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦
الدورة العادية الثانية لعام ١٩٩٦:	٢٥ - ٢٩ آذار/مارس ١٩٩٦
الدورة السنوية لعام ١٩٩٦:	٢٠ - ٣١ أيار/مايو ١٩٩٦ <sup>(*)</sup>
الدورة العادية الثالثة لعام ١٩٩٦:	(غير محدد)

ووافق على المواضيع التي ستناقش في هذه الدورات بصورتها الواردة في المرفق؛

#### البند ٢: صندوق الأمم المتحدة للسكان: البرامج والمشاريع القطرية

ووافق على تقديم المساعدة الى حكومة بنن (DP/FPA/CP/148)؛

ووافق على تقديم المساعدة الى حكومة جزر القمر (DP/FPA/CP/141)؛

ووافق على تقديم المساعدة الى حكومة موريشيوس (DP/FPA/CP/143)؛

ووافق على تقديم المساعدة الى حكومة موزامبيق (DP/FPA/CP/142)؛

ووافق على تقديم المساعدة الى حكومة جمهورية السودان (DP/FPA/CP/145)؛

ووافق على تقديم المساعدة الى حكومات أذربيجان وكازاخستان وقيرغيزستان وطاجيكستان وتركمانستان وأوزباكستان (DP/FPA/CP/144)؛

ووافق على تقديم المساعدة الى حكومة كمبوديا: تقديم دعم لإجراء تعداد وطني للسكان (DP/FPA/KHM/PROG/2) وللتعزيز المؤسسي وتحسين صحة الأسر عن طريق المباشرة بين الولادات (DP/FPA/KHM/PROG/1)؛

البندان ٢ و ٣: البرامج والمشاريع القطرية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي  
وصندوق الأمم المتحدة للسكان والمسائل المتصلة بها

وافق على المساعدة التي سيقدمها صندوق الأمم المتحدة للسكان الى حكومة تركيا (DP/FPA/CP/147):

وافق على المساعدة التي سيقدمها صندوق الأمم المتحدة للسكان الى حكومة اندونيسيا  
(DP/FPA/CP/146):

وافق على البرنامج القطري الخامس لتركيا التابع لبرنامج الأمم المتحدة الانمائي لتركيا  
(DP/FPA/CP/TUR/5):

وافق على إطار تعاون برنامج الأمم المتحدة الانمائي مع اندونيسيا (DP/FPA/CP/INS/5) وأحاط علما  
بالمذكرة المقدمة من مدير البرنامج (DP/CP/INS/NOTE/5):

البند ٣: برنامج الأمم المتحدة الانمائي: البرامج القطرية والمسائل المتصلة بها

وافق على البرنامج القطري الأول لبييلاروس (DP/CP/BYE/1):

وافق على البرنامج القطري الأول لاستونيا (DP/CP/EST/1):

وافق على البرنامج القطري الأول لجمهورية القيرغيز (DP/CP/KYR/1):

وافق على البرنامج القطري الأول للاتفيا (DP/CP/LAT/1):

وافق على البرنامج القطري الأول لليتوانيا (DP/CP/LIT/1):

وافق على البرنامج القطري الأول لجمهورية مولدوفا (DP/CP/MOL/1):

وافق على البرنامج القطري الأول لأوكرانيا (DP/CP/UKR/1):

وافق على البرنامج القطري الأول لأوزبكستان (DP/CP/UZB/1):

وافق على البرنامج القطري الخامس لبربادوس (DP/CP/BAR/5):

وافق على البرنامج القطري الثالث لجزر فرجن البريطانية (DP/CP/BVI/3)؛

أحاط علما بالتقرير المتضمن لمسح عام لاستعراضات منتصف المادة (DP/1994/17)

أحاط علما باستعراض منتصف المدة للبرنامج القطري الخامس لبنغلاديش (DP/1995/17/Add.1)؛

أحاط علما باستعراض منتصف المدة للبرنامج القطري الخامس لتشاد (DP/1995/17/Add.2)؛

أحاط علما باستعراض منتصف المدة للبرنامج القطري السادس لغواتيمالا (DP/1995/17/Add.3)؛

أحاط علما باستعراض منتصف المدة للبرنامج القطري الخامس لملاوي (DP/1995/17/Add.4)؛

أحاط علما باستعراض منتصف المدة للبرنامج القطري الخامس لتونس (DP/1995/17/Add.5)؛

#### البند ٤: برنامج الأمم المتحدة الانمائي: التقييم

أحاط علما بالتقرير السنوي عن التقييم (DP/1995/18)؛

#### البند ٥: برنامج الأمم المتحدة الانمائي: المسائل المتصلة بأقل البلدان نموا

اتخذ المقرر ١٢/٩٥، المؤرخ ٧ نيسان/ابريل ١٩٩٥ المتعلق بأقل البلدان نموا؛

#### البند ٦: برنامج الأمم المتحدة الانمائي: المسائل

المتصلة بدورات البرمجة<sup>(أ)</sup>

#### البند ٧: برنامج الأمم المتحدة الانمائي: فيروس نقص المناعة

البشرية والتنمية، الموظفون الفنيون الوطنيون

اتخذ المقرر ١١/٩٥، المؤرخ ٧ نيسان/ابريل ١٩٩٥ المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة المشترك المتعدد

الرعاية، المتعلق بفيروس نقص المناعة البشرية/الإيدز؛

---

(أ) جرى في مشاورات غير رسمية تناول البند ٦ المتعلق بإطار فترة البرمجة المقبلة.

البند ٨ : صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة

اعتمد المقرر ١٠/٩٥ المؤرخ ٧ نيسان/أبريل ١٩٩٥ بشأن صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة؛

البند ٩: صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الانتاجية

اعتمد المقرر ٩/٩٥ المؤرخ ٦ نيسان/أبريل ١٩٩٥ بشأن صندوق الأمم المتحدة للمشاريع الانتاجية؛

البند ١٠: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: تقديم المساعدة إلى الشعب الفلسطيني

اعتمد المقرر ٨/٩٥ المؤرخ ٤ نيسان/أبريل ١٩٩٥ بشأن المساعدة المقدمة من برنامج الأمم المتحدة الإنمائي إلى الشعب الفلسطيني؛

٧ نيسان/أبريل ١٩٩٥

المرفق

توزيع مواضيع الدورات المقبلة

من المقرر أن يجري في الدورات المقبلة النظر في المواضيع التالية:

الدورة السنوية (٦ - ١٥ حزيران/يونيه ١٩٩٥)

البند ١ - المسائل التنظيمية

الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان، ٥ - ٩ حزيران/يونيه

البند ٢ - تقرير المدير التنفيذي والأنشطة المضطلع بها على مستوى البرامج

- تقرير المديرية التنفيذية لعام ١٩٩٤ (بما في ذلك التقرير المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي، تنفيذ القرار ١٩٩٩/٤٧، المبادرة العالمية بشأن الاحتياجات من وسائل منع الحمل، المساعدة المقدمة من صندوق الأمم المتحدة للسكان إلى رواندا)

- خطة العمل وطلب الإذن بالنفقات البرنامجية

- حالة التنفيذ المالي للبرامج والمشاريع القطرية

- التقرير المتعلق بالأولويات البرنامجية والتوجهات المستقبلية لصندوق الأمم المتحدة للسكان في ضوء المؤتمر الدولي للسكان والتنمية

البند ٣ - البرامج القطرية والبرامج المشتركة بين الأقطار

- البرامج القطرية

- البرامج المشتركة بين الأقطار

الجزء المشترك المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

البند ٤ - صندوق الأمم المتحدة للسكان وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي: تنسيق عرض الميزانيات والحسابات (قرار الجمعية العامة ٢١٦/٤٩)

البند ٥ - صندوق الأمم المتحدة للسكان/برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: متابعة المؤتمر الدولي للسكان والتنمية

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي: ١٢ - ١٦ حزيران/يونيه

البند ٦ - التقرير السنوي لمدير البرنامج والمسائل المتصلة به

- التقرير السنوي لمدير البرنامج بما في ذلك التقرير المقدم إلى المجلس الاقتصادي والاجتماعي

- دور برنامج الأمم المتحدة الإنمائي في تنفيذ خطة الأمم المتحدة الجديدة للتنمية في أفريقيا في التسعينات (١٣/٩٤، الفقرة ٤)

البند ٧ - مستقبل برنامج الأمم المتحدة الإنمائي (١٤/٩٤، الفقرة ٦)

البند ٨ - المسائل المتعلقة بدورات البرمجة (١٧/٩٤، الفقرة ٤)

البند ٩ - التقرير المتعلق بالتنمية البشرية (١٥/٩٤، الفقرة ٣)

البند ١٠ - التعاون التقني فيما بين البلدان النامية (٢/٩٢، الفقرة ٥ (هـ))

البند ١١ - مكتب الأمم المتحدة لخدمات المشاريع (٣٢/٩٤، الفقرة ٩ و ١/٩٥، الفقرة ٨)

البند ١٢ - صندوق الأمم المتحدة الإنمائي للمرأة

البند ١٣ - مسائل أخرى

### حاشية

تقرر عقد الدورة التاسعة للجنة الرفيعة المستوى لاستعراض التعاون التقني فيما بين البلدان النامية من ٣٠ أيار/مايو إلى ٢ حزيران/يونيه ١٩٩٥- أي قبيل الدورة السنوية للمجلس التنفيذي مباشرة. ومن المتوقع أن يعتمد تقرير تلك الدورة بعد ظهر يوم الخميس الموافق ٨ حزيران/يونيه ١٩٩٥.

الدورة العادية الثالثة (٢٨ آب/اغسطس - ١ أيلول/سبتمبر ١٩٩٥)

المسائل التنظيمية (بما في ذلك متابعة الدورة الموضوعية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي)

\* \* \* \* \*

الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

- التقرير المتعلق بتنفيذ ترتيبات صندوق الأمم المتحدة للسكان الخاصة بالخلافة في تكاليف الدعم

- المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية:

-- الاستعراض المالي السنوي، ١٩٩٤

-- مقترحات لميزانية فترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧

- تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية بشأن تقديرات الميزانية

- البرامج والمشاريع القطرية: أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (كوستاريكا)

\* \* \* \* \*

الجزء المشترك المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

- برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان: الزيارات الميدانية في عام ١٩٩٥

- برنامج الأمم المتحدة الإنمائي/صندوق الأمم المتحدة للسكان: تنسيق عرض الميزانيات والحسابات (٣٠/٩٤)

الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي

- البرامج القطرية ومسألة متصلة بها:

-- استعراض منتصف المدة للبرنامج الإقليمي لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي

- المسائل المتعلقة بدورات البرمجة:
- التقرير المتعلق بهاي تي (٤/٩٥، الفقرة ٢)
- تكاليف دعم الوكالات (٣٢/٩١)
- المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية:
- التنقيحات المقترح إدخالها على النظام المالي والقواعد المالية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي المتعلقة بترتيبات تكاليف الدعم
- الاستعراض السنوي للحالة المالية لعام ١٩٩٤ (٣/٩٥، الفقرة ٧)
- التقديرات المنقحة لميزانية فترة السنتين ١٩٩٤-١٩٩٥ وتقديرات ميزانية فترة السنتين ١٩٩٦-١٩٩٧
- تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية عن تقديرات الميزانية
- الحسابات المراجعة وتقارير مراجعي الحسابات للوكالات المنفذة حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٣
- الشراء من البلدان النامية
- نفقات منظومة الأمم المتحدة من الميزانية العادية ومن خارج الميزانية في مجال التعاون التقني
- مسائل أخرى
- الدورة العادية الأولى (١٦ - ١٩ كانون الثاني/يناير ١٩٩٦)
- المسائل التنظيمية (بما في ذلك انتخاب أعضاء المكتب)
- برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: المسائل المتصلة بدورات البرمجة
- برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: البرامج القطرية والمسائل المتعلقة بها



- متابعة أعمال المجلس الاقتصادي والاجتماعي والأعمال التحضيرية له
- أنشطة التعاون التقني التي تضطلع بها الأمم المتحدة
- الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

الدورة العادية الثانية (٢٥ - ٢٩ آذار/مارس ١٩٩٦)

- المسائل التنظيمية
- الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان
- برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: البرامج القطرية والمسائل المتعلقة بها
- برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: التقييم
- برنامج الأمم المتحدة الإنمائي: متطوعو الأمم المتحدة

الدورة السنوية (٢٠ - ٣١ أيار/مايو ١٩٩٦)

- المسائل التنظيمية
- الجزء المتعلق ببرنامج الأمم المتحدة الإنمائي
- الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان

الدورة العادية الثالثة (مفتوحة)

- المسائل التنظيمية
- الجزء المتعلق بصندوق الأمم المتحدة للسكان
- البرامج القطرية لبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي والمسائل المتصلة بها
- تكاليف دعم الوكالات

-----